Приложение 4

Предварительный перевод

ЗАКОН О КОНТРОЛЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО УБОЮ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ И ИНСПЕКЦИЯМ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ

(Закон №70, 29 июня 1990 года)

Последняя редакция: Закон №69, 13 июня 2014 года.

ГЛАВА 1 . ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

(Цель закона)

Статья 1. Целью настоящего Закона является предотвращение любых рисков для здоровья, связанных с домашними птицами, а также защита здоровья граждан, осуществляющих соответствующий контроль и другие меры в отношении предприятий по убою домашней птицы в контексте охраны общественного здоровья путем создания соответствующей системы инспекции домашней птицы.

(Обязанности Центрального Правительства и Префектур, и т.д.)

Статья 1-2 Центральное правительство, префектуры и городские администрации, утвержденные Приказом Кабинета министров в соответствии с положениями параграфа 1, статьи 5 Закона о центрах охраны здоровья (Закон № 101, 1947 г.) (здесь и далее «городские центры охраны здоровья»), а также специальные районы должны предпринять необходимые меры по предотвращению рисков для здоровья, связанных с домашней птицей, основываясь на понимании текущей информации о производстве домашней птицы и возникновении болезней среди домашних птиц.

(Определения)

Статья 2. Для целей настоящего Закона применяются следующие понятия:

- (1) «Домашняя птица» - куры, утки, индейки и другие домашние птицы, которые используются для употребления в пищу в соответствии с Приказом Кабинета министров.
- (2) «Тушка птицы» - подвергшаяся убою домашняя птица, с удаленным пером, не потрошенная.
- (3) «Потрошенная тушка домашней птицы» - тушка домашней птицы с удаленными внутренностями.
- (4) «Части тушки птицы» - мясо, внутренности, кости, кожа потрошенной домашней птицы.
- (5) «Убой домашней птицы» - один из процессов или оба процесса, указанные ниже:
 - a. убой и обесперивание домашней птицы; и
 - b. потрошение тушки домашних птиц.

(б) «Предприятие по убою домашней птицы» - предприятие, уполномоченное проводить убой домашней птицы.

ГЛАВА 2. ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО УБОУ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ

(Лицензирование предприятий по убою домашней птицы)

Статья 3. Лицо, занимающееся коммерческой деятельностью, связанной с убоем домашней птицы, должно получить лицензию на каждую птицебойню от Префекта той префектуры, в которой находится предприятие (здесь и далее «Префект»), или от мэра города, учредившего центры охраны здоровья, где находится предприятие. В нижеприведенных положениях термин «Префект» при необходимости заменяется понятием «Мэр».

(Подача заявления на лицензию)

Статья 4. Лицо, желающее получить лицензию, о которой изложено в предыдущей статье, подает заявление на имя Префекта префектуры, в которой расположено предприятие (Префекту, как указано выше), в форме должно быть указано:

- (1) имя заявителя или должность, адрес, имя представителя, если лицо является юридическим;
- (2) название и местоположение птицебойни;
- (3) вид птицы, подвергаемой переработке; и
- (4) краткое описание структуры и объектов предприятия.

2. К заявлению на лицензию прикладываются чертежи предприятия, а также другие чертежи и документы, содержащие необходимые сведения, предусмотренные соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

(Лишение лицензии)

Статья 5. Префект не может выдать лицензию предприятиям по убою домашней птицы, упомянутым в Статье 3, если заявитель это:

- (1) лицо, приговоренное к наказанию за нарушение настоящего Закона, приказа или положения в соответствии с настоящим Законом, если не прошло 2 лет с момента отбытия срока наказания или отмены наказания;
- (2) лицо, у которого была отозвана лицензия в соответствии с положениями Статьи 8 и 9, если не прошло двух лет с момента отзыва;
- (3) лицо, признанное недееспособным;

(4) юридическое лицо, если одно из исполнительных лиц подпадает под действие подпунктов (1) - (3)

2. Префект не может выдавать лицензию заявителю на осуществление деятельности по убою домашней птицы согласно Статье 3, если структура и объекты птицебойни, указанные в заявлении, не соответствуют Стандартам, утвержденным Министерством здравоохранения, труда и благосостояния.

(Разрешение на внесение изменений и модификаций)

Статья 6. Если лицо, получившее лицензию в соответствии со Статьей 3 (здесь и далее «оператор по убою домашней птицы»), собирается внести изменения или модификации в структуры или объекты предприятия по убою домашней птицы, которому была выдана лицензия (здесь и далее «предприятие по убою домашней птицы»), то требуется получить разрешение Префекта; это не касается случаев, когда требуется внести небольшие изменения или модификации, предписанные применимым положением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

2. Положения Параграфа 2 предшествующей статьи применимы в отношении выдачи разрешения согласно Параграфу 1 настоящей статьи.

3. Оператор по убою домашней птицы должен незамедлительно уведомить Префекта в случае, если были произведены изменения или модификации согласно подпараграфам (1)-(3), параграфа 1, Статьи 4, либо были внесены небольшие изменения или модификации в соответствии с применимым законодательством Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, как оговорено в тексте Параграфа 1 выше.

(Преемственность)

Статья 7. В случае наследования или слияния оператора по убою домашней птицы, наследник (или один, выбранный из двух или более наследников при согласовании с другими, чтобы сменить лицензированное предприятие в осуществлении деятельности по убою домашней птицы) либо юридическое лицо, действующее после слияния или возникшее в результате слияния, наследует положение и статус данного оператора по убою домашней птицы.

2. Преемственник или преемственное юридическое лицо, которое наследует положение или статус данного оператора по убою домашней птицы в соответствии с положениями предыдущего параграфа, должны незамедлительно уведомить об этом Префекта и предоставить необходимые документы, подтверждающие данный факт.

(Отзыв лицензии у предприятия по убою домашней птицы)

Статья 8. Префект может отозвать лицензию, выданную оператору по убою домашней птицы согласно положениям статьи 3, или может потребовать от оператора по убою домашней птицы полностью или частично приостановить осуществление лицензированной деятельности предприятия на определенный период времени, но не более 6 месяцев, если этот оператор по убою домашней птицы:

(1) нарушает настоящий Закон, или другой закон или распоряжение в соответствии с настоящим Законом;

(2) относится к любой из категорий, перечисленных в подпараграфах (1), (3) и (4), параграфа 1, статьи 5;

(3) нарушает условия лицензирования в соответствии с положениями параграфа 1, статьи 36.

Статья 9. Если предприятие оператора по убою домашней птицы не соответствует стандартам, предусмотренным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно параграфу 2 статьи 5, Префект может обязать оператора по убою домашней птицы устранить недостатки, связанные с несоответствующими условиями; или может запретить оператору по убою домашней птицы полностью или частично использовать предприятие, пока не будут проведены соответствующие коррекционные мероприятия; или может отозвать лицензию, выданную оператору по убою домашней птицы согласно положениям статьи 3; или потребовать полного или частичного прекращения деятельности оператора по убою домашней птицы на определенный период времени, но не более 6 месяцев.

(Запрет на кредитование под имя предприятия)

Статья 10. Оператор по убою домашней птицы не может дать право другому лицу осуществлять деятельность по убою домашней птицы под своим именем.

ГЛАВА 3. ОБЯЗАННОСТИ ОПЕРАТОРА ПО УБОЮ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ

(Санитарный контроль)

Статья 11. В соответствии со стандартами, предусмотренными законодательством Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, оператор по убою домашней птицы должен соблюдать санитарные условия на предприятии по убою домашней птицы, проводить манипуляции с птицей, тушками птиц, потрошеными тушками птиц и частями птиц с соблюдением санитарно-гигиенических норм, а также принимать другие необходимые для общественного здоровья меры.

(Контролер качества)

Статья 12. Оператор по убою домашней птицы назначает и определяет определенное количество контролеров качества на каждом предприятии по убою домашней птицы, чтобы они могли осуществлять санитарный контроль производственных процессов в соответствии с Постановлением Министерства Здоровья, труда и благосостояния.

2. Контролеры качества осуществляют руководство над сотрудниками, в обязанности которых входит убой птицы, контролируют структуру и объекты предприятий по убою домашней птицы, дают соответствующие распоряжения по проведению убоя, чтобы предотвратить нарушения настоящего Закона или другого приказа или распоряжения в контексте настоящего Закона.

3. Контролеры качества выносят необходимые замечания предприятиям по убою птиц с целью предотвратить нарушения настоящего Закона или другого приказа или распоряжения в контексте настоящего Закона.

4. Предприятия по убою домашней птицы должны учитывать замечания от контролеров качества, основываясь на предыдущих положениях.

5. Контролером качества могут быть следующие категории лиц:

(1) ветеринарный врач;

(2) лицо, имеющее законченное высшее образование по специальности «Ветеринария» или «Зоотехния», полученное в университете в соответствии с Законом об образовании (Закон № 26, 1947), в университете в соответствии с Приказом об университетах (Императорский указ № 388, 1918), или в колледже в соответствии с Приказом о колледжах (Императорский указ № 61, 1903);

(3) лицо, прошедшее курс обучения в образовательном учреждении по обучению контролеров по качеству, зарегистрированном в Министерстве здравоохранения, труда и благосостояния.

(4) лицо, соответствующее требованиям Статьи 57 Закона об образовании, или имеющее аналогичные или учебные достижения в соответствии с Указом Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, которое занималось деятельностью в сфере убои птицы в течение трех или более лет и прошло курс необходимого обучения, зарегистрированного Министерством здравоохранения, труда и благосостояния.

6. При назначении контролеров по качеству, оператор по убою домашней птицы сообщает Префекту имена контролеров, а также другие необходимые сведения в соответствии с Постановлением Министерства здоровья, труда и благосостояния в течение 15 дней. То же применяется в случае новых назначений на должность контролера.

7. Необходимые вопросы, касающиеся регистрации образовательного учреждения в соответствии с подпараграфом (3) параграфа 5 и учебного курса в соответствии с подпараграфом (4) параграфа 5, регулируются Приказом Кабинета министров; другие необходимые вопросы, касающиеся учебных дисциплин образовательного учреждения в соответствии с подпараграфом (3) параграфа 5 и программ в соответствии с подпараграфом (4) параграфа 5 оговариваются Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

Статья 13. Префект может потребовать от оператора по убою домашней птицы освободить от должности назначенного контролера качества, если будет определено, что данный контролер качества не обладает соответствующей квалификацией для выполнения должностных обязанностей в следующих случаях:

(1) контролер качества нарушает настоящий Закон, либо другой приказ или распоряжение в контексте настоящего Закона;

(2) контролер качества пренебрегает своими должностными обязанностями, указанными в параграфе 2 предыдущей статьи; или

(3) любое из условий, подлежащих проверке, как предусмотрено параграфом 7 статьи 15, не соответствует стандартам, предусмотренным упомянутым Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

(Уведомление о прекращении или приостановлении)

Статья 14. Оператор по убою домашней птицы незамедлительно уведомляет Префекта, в случае если оператор по убою домашней птицы прекращает или приостанавливает деятельность предприятия, либо возобновляет приостановленную деятельность предприятия.

ГЛАВА 4. ИНСПЕКЦИЯ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ.

(Инспекция домашней птицы)

Статья 15. Перед проведением убоя оператор по убою домашней птицы проходит инспекцию на соответствие условий содержания живой домашней птицы, которая проводится Префектом.

2. Перед удалением внутренностей из тушек домашней птицы оператор по убою домашней птицы проходит инспекцию, которая проводится Префектом на предмет оценки состояния поверхности тушек домашней птицы (здесь и далее «Инспекция после удаления оперения»).

3. После удаления внутренностей из тушек домашней птицы оператор по убою домашней птицы проходит инспекцию, которая проводится Префектом на предмет оценки состояния внутренностей и внутренних поверхностей туш (здесь и далее «инспекция после потрошения»)

4. Согласно предыдущему Параграфу инспекция проводится, чтобы определить следующее:

(1) Заболевания домашних животных, указанные в параграфе 1 статьи 2 Закона о профилактике инфекционных болезней домашних животных (Закон №166, 1951), и другие болезни, подлежащие уведомлению согласно Параграфу 1 статьи 4 настоящего Закона;

(2) Другие заболевания, не упомянутые в предыдущем подпараграфе, которые определены Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния; и

(3) Нарушения и отклонения, которые определены Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, как например адгезия смазки.

5. Если предприятие по убою домашней птицы оператора по убою домашней птицы соответствует требованиям к структуре и средствам согласно Постановлению Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, оператор по убою домашней птицы может, несмотря на положения параграфа 2, обратиться к Префекту с просьбой

провести одновременно инспекцию после удаления оперения и инспекцию после потрошения.

6. В дополнение к инспекции согласно предыдущему параграфу 2, инспекции согласно параграфам 1-3 (здесь и далее «инспекции домашней птицы») проводятся с применением следующих методов и процедур в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

7. Если в штате оператора по убою домашней птицы есть контролеры качества, которые сделали соответствующее уведомление согласно положениям параграфа 6 статьи 12, в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, что состояние внешней поверхности тушек домашней птицы, внутренней поверхности потрошенных тушек домашней птицы и состояние их внутренностей соответствуют стандартам, предписанным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, Префект может применять упрощенные методы проведения инспекции после удаления оперения и инспекции после потрошения, предписанные Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

(Освобождение сертифицированных малых предприятий по убою домашней птицы от инспекций домашней птицы)

Статья 16. Если оператор по убою домашней птицы собирается провести манипуляции на предприятии по убою с определенным количеством домашней птицы, не превышающим количество, предусмотренное Приказом Кабинета министров, этот оператор по убою домашней птицы может подготовить планы и регламенты верификации, описывающие методы верификации и другие аспекты согласно Постановлению Министерства здравоохранения, труда и благосостояния в контексте верификации согласно параграфу 5 ниже, представить на рассмотрение Префекту планы и регламенты верификации, и получить разрешение, свидетельствующее о том, что планы и регламенты верификации соответствуют стандартам, предусмотренным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

2. Если оператор по убою домашней птицы, который получил разрешение в контексте предыдущего параграфа (здесь и далее «имеющая разрешение мелкотоварная птицебойня»), намеревается внести изменения в разрешенные планы и регламенты верификации, он должен получить одобрение Префекта на пересмотр.

3. Положения параграфов 1-3 предыдущей статьи не применяются в отношении процессов убоя домашней птицы, которые проводятся на предприятии по убою домашней птицы в связи с разрешением, полученным имеющим разрешение малым оператором по убою домашней птицы.

4. Имеющая разрешение мелкотоварная птицебойня должна проводить манипуляции с таким количеством домашней птицы на предприятии по убою домашней птицы в связи с получением разрешения, которое не превышает количество, предусмотренное Приказом Кабинета министров.

5. Имеющая разрешение мелкотоварная птицебойня при проведении убоя домашней птицы на имеющем разрешение предприятии по убою в связи с получением разрешения проводят инструктаж контролеров качества в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, чтобы провести верификацию, соответствует ли состояние живой домашней птицы, поверхности тушек домашней птицы, внутренней поверхности потрошенных тушек и их внутренних органов (если тушки домашней птицы были получены в контексте подпараграфов (3)-(5) предыдущей статьи и затем выпотрошены на предприятии по убою домашней птицы, состояние внутренней поверхности потрошенных тушек домашней птицы и внутренностей из них) Стандартам, предписанным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, в соответствии с методами, установленными в разрешенных планах и регламентах верификации (в случае, если были разрешены изменения согласно Параграфу 2, то речь идет об измененных планах и регламентах верификации).

6. Если какие-либо параметры, подлежащие верификации в соответствии с предыдущим параграфом, не соответствуют Стандартам, предусмотренным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, и Префект считает, что контролер качества, проводивший верификацию, не обладает достаточной квалификацией для проведения дальнейшей верификации, то Префект вправе потребовать от разрешенной мелкотоварной птицебойни отстранить этого контролера качества.

7. Имеющая разрешение мелкотоварная птицебойня, согласно Постановлению Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, представляет Префекту отчет о верификации, проведенной в соответствии с параграфом 5.

8. Если имеющая разрешение мелкотоварная птицебойня уведомляет Префекта о том, что птицебойня имеет намерение отменить имеющие разрешение планы и регламенты верификации, разрешение, выданное на эти планы и регламенты верификации, утрачивает силу в день, установленный Префектом, до 1 апреля следующего года после уведомления (если уведомление сделано в период с января по март текущего года, то до первого апреля этого же года).

9. Префект оказывает необходимую техническую помощь и поддержку имеющей разрешение мелкотоварной птицебойне с целью надлежащего проведения верификации в соответствии с параграфом 5.

(Запрет на транспортировку домашней птицы, не прошедшей верификацию)

Статья 17. Запрещен вывоз с предприятий по убою птицы тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы или частей тушек домашней птицы, если тушки или части тушек не прошли инспекцию, либо тушки или части тушек не прошли верификацию на соответствие стандартам, установленным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно параграфу 5 предыдущей статьи, за исключением следующих случаев:

(1) инспектор префектуры, где находится птицебойня (или город, в котором находится птицебойня, если он является городом, устанавливающим упомянутые выше центры здравоохранения; данная альтернатива применяется к нижеизложенным положениям, если

необходимо), либо инспектор, согласно параграфу 2 статье 25, осуществляет перевозку целых тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы или частей тушек домашней птицы с птицебойни, если это потребуется для проведения инспекций;

(2) инспектор префектуры производит сбор и вывоз целых тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы или частей тушки домашней птицы в соответствии с положениями параграфа 1 статьи 38;

(3) предприятие по убою домашней птицы (но не имеющая разрешение мелкотоварная птицебойня; это ограничение также применимо к нижеизложенному подпараграфу) передает имеющей разрешение мелкотоварной птицебойне тушки домашней птицы, прошедшие контроль после удаления оперения;

(4) предприятие по убою домашней птицы передает лицу, которое осуществляет торговлю мясом (то есть лицу, получившее лицензию согласно параграфу 1 статьи 52 Закона о пищевой санитарии (Закон №233, 1947) и зарегистрированное в префектуре, где расположен офис данного лица (здесь и далее «зарегистрированный мясоторговец»), тушки домашней птицы, которые прошли контроль после удаления оперения;

(5) После того, как контролеры качества провели верификацию согласно параграфу 5 предыдущей статьи и подтвердили, что состояние живой домашней птицы и поверхности тушек домашней птицы соответствуют стандартам, предусмотренным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, авторизованная мелкая птицебойня передает тушки домашней птицы, прошедшие верификацию, другой авторизованной мелкой птицебойне;

(6) предприятие по убою домашней птицы в целях дезинфекции, утилизации или проведения других мер по недопущению употребления в пищу ненадлежащей домашней птицы согласно статье 19, либо инспектор префектуры в целях утилизации или проведения других мер согласно подпараграфу (3) статьи 20 осуществляет вывоз с птицебойни тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы или частей тушки домашней птицы, которые не прошли необходимые инспекции или были признаны несоответствующими стандартам, предусмотренным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии с параграфом 5 предыдущей статьи, по результатам проведенной верификации; и

(7) способы перевозки, не нарушающие санитарные правила, осуществляются в соответствии с Приказом Кабинета министров.

2. Зарегистрированное предприятие по продаже мяса передает тушки домашней птицы, которые прошли инспекцию на этапе удаления оперения, любому лицу, кроме имеющих разрешение мелких птицебойен.

(Запрет на передачу)

Статья 18. Лицо не может принять с целью продажи для употребления в пищу (включая поставки не с целью продажи для определенных или неопределенных лиц; эта оговорка также применима к следующему параграфу) непотрошенные тушки домашней птицы, потрошенные тушки домашней птицы или части туш домашней птицы, если они прошли

разделку не на предприятиях по убою домашней птицы, а в других местах, а также непотрошенные тушки домашней птицы, потрошенные тушки домашней птицы или части тушки домашней птицы, вывезенные за пределы птицебойни, с нарушением положений предыдущей статьи.

2. Только имеющие разрешение мелкие птицебойни могут принимать от зарегистрированных мясоторговцев тушки домашней птицы, которые прошли инспекцию на этапе после удаления оперения, с целью продажи для употребления в пищу человеком.

(Уничтожение и другие меры)

Статья 19. В отношении домашней птицы, непотрошенных туш домашней птицы, потрошенных тушки домашней птицы или частей туш домашней птицы, не прошедших требующиеся инспекции домашней птицы, или которые были признаны несоответствующими требованиям стандартов, предписанных Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно параграфу 5 статьи 16 по результатам проведения верификации, предприятие по убою незамедлительно проводит их дезинфекцию или утилизацию, или принимает другие меры по недопущению поставок для употреблению в пищу в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

Статья 20. В случае если Префект определяет, что домашняя птица, о которой идет речь в предыдущей статье, имеет признаки инфекции, или тушки домашней птицы, потрошенные тушки домашней птицы или части туш домашней птицы имеют отношение к инфицированной домашней птице, или обнаружены патологические изменения у домашних птиц, в тушках домашних птиц, в потрошенных тушках домашних птиц или в частях тушек домашних птиц, следовательно вышеуказанная домашняя птица, тушки домашней птицы или части тушек не пригодны для использования в пищу человека, или что домашняя птица, тушки домашней птицы, потрошенные тушки домашней птицы или части тушек домашней птицы, а также процессы уоя, обесперивания и потрошения могут способствовать распространению инфекции, Префект может принимать следующие меры, необходимые для обеспечения общественного здоровья, в случае если меры по дезинфекции или уничтожению, а также другие меры, принятые для предотвращения использования данных продуктов в пищу, обозначенные ниже, не принесли ожидаемого результата:

- (1) запретить убой, обесперивание или потрошение указанной домашней птицы;
- (2) приказать владельцу или менеджеру указанной домашней птицы, оператору по убою домашней птицы или другим причастным лицам изолировать указанных домашних птиц, провести дезинфекцию помещений птицебойни, или принять другие необходимые меры, либо приказать сотрудникам данных предприятий принять указанные меры;
- (3) приказать сотрудникам префектуры уничтожить указанных домашних птиц, тушки домашних птиц, потрошенные тушки домашних птиц или части домашних птиц, или принять другие соответствующие меры.

ГЛАВА 5. НАЗНАЧЕНИЕ АГЕНТСТВА ПО ИНСПЕКЦИИ

(Разрешение назначенным инспекционным агентствам на проведение инспекции домашней птицы)

Статья 21. Префект может выдать разрешение любому юридическому лицу, назначенному Министром здравоохранения, труда и благосостояния (здесь и далее «уполномоченное инспекционное агентство»), на полное или частичное проведение предусмотренных настоящим положением инспекций домашней птицы.

2. Министр здравоохранения, труда и благосостояния после получения заявления от лица, намеревающегося проводить инспекции домашней птицы, назначает это лицо в качестве назначенного инспекционного агентства, упомянутого в предыдущем параграфе.

3. Префект, при выдаче разрешения назначенному инспекционному агентству на частичное или полное проведение инспекций домашней птицы согласно положениям параграфа 1, не должен проводить те инспекции домашней птицы, которые будут проводиться назначенным инспекционным агентством.

(Требования и отмена назначения)

Статья 22. Министр здравоохранения, труда и благосостояния назначает юридическое лицо в качестве назначенного инспекционного агентства, упомянутого в параграфе 1 предыдущей статьи, в том случае, если заявление, упомянутое в параграфе 1 этой же статьи, содержит сведения, доказывающие соблюдение следующих требований:

(1) Программа инспекции домашней птицы, подготовленная заявителем, которая содержит сведения о сотрудниках, условиях и оборудовании для проведения инспекции, методах и процедурах инспекции, должна соответствовать надлежащему и эффективному оказанию услуги по проведению инспекции домашней птицы, в силу настоящего положения.

(2) Заявитель должен обладать достаточными финансовыми и техническими возможностями для оказания услуги по проведению инспекции домашней птицы, описанной в программе проведения инспекции домашней птицы в предыдущем параграфе.

(3) Если заявитель оказывает другие услуги, помимо услуги по проведению инспекции домашней птицы, другие услуги не могут вступать в противоречие с услугой по проведению требуемой инспекции домашней птицы.

2. Министр здравоохранения, труда и благосостояния не может назначать заявителя, которые подал заявление с соответствии с параграфом 2 предыдущей статьи в качестве назначенного инспекционного агентства, упомянутого в параграфе 1 той же статьи, если заявитель относится к одной из следующих категорий:

(1) лицо, не являющееся генеральной объединенной ассоциацией или генеральным объединенным фондом;

(2) лицо, которому назначено наказание за нарушение настоящего Закона, приказа или распоряжения во исполнение настоящего Закона, если не прошло двух лет с окончания срока исполнения наказания или признания наказания недействительным;

(3) лицо, чье назначение было аннулировано согласно нижеизложенным положениям параграфа 1 или 2 статьи 33, если не прошло двух лет с момента отмены назначения;

(4) юридическое лицо, чьи исполнительные лица относятся к одной из следующих категорий:

a. лицо, подпадающее под действие вышеизложенного подпараграфа (2);

b. лицо, уволенное приказом в соответствии с положениями параграфа 3 статьи 26, если не прошло двух лет с момента увольнения.

(Официальное сообщение о назначении)

Статья 23. Министр здравоохранения, труда и благосостояния, при назначении лица в качестве назначенного инспекционного агентства, упомянутого в параграфе 1 статьи 21, официально сообщает название и основное место деятельности данного назначенного инспекционного агентства, а также дату назначения.

2. Уполномоченное инспекционное агентство, при изменении названия или основного места деятельности, должно уведомить об этом Министра здравоохранения, труда и благосостояния, по крайней мере, за две недели до срока вступления в силу данных изменений.

3. После уведомления о вышеупомянутых изменениях, Министр здравоохранения, труда и благосостояния делает официальное сообщение об изменениях.

Статья 24. Префект, принимающий решение выдать разрешение назначенному инспекционному агентству проводить инспекции домашней птицы в соответствии с положениями параграфа 1 статьи 21 (здесь и далее «авторизующий Префект»), официально сообщает название, основное место деятельности и местоположение каждого инспекционного офиса этого назначенного инспекционного агентства, объем услуг по инспекции домашней птицы, на оказание которых авторизующий Префект дает разрешение агентству, а также дату начала оказания услуг по инспекции домашней птицы агентством.

2. Если уполномоченное инспекционное агентство собирается изменить название, основное место деятельности или расположение инспекционных офисов домашней птицы, оно должно уведомить авторизующего Префекта (или соответствующего авторизующего Префекта, если агентство собирается изменить местоположение какого-либо инспекционного офиса) об изменениях как минимум за две недели до даты вступления изменений в силу.

3. После уведомления об изменении согласно изложенному в предыдущем параграфе авторизующий Префект делает официальное сообщение об изменении.

(Обязанности инспекции домашней птицы)

Статья 25. Уполномоченное инспекционное агентство, после получения запроса на проведение инспекций домашней птицы, незамедлительно их проводит, при отсутствии препятствий.

2. Уполномоченное инспекционное агентство назначает лицо, имеющее квалификацию, как предписано Постановлением Министра здравоохранения, труда и благосостояния (в предыдущем параграфе и статье именуемое «инспектором»), для проведения инспекций домашней птицы в соответствии с методами согласно Постановлению Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

3. Уполномоченное инспекционное агентство при назначении инспектора для проведения инспекций домашней птицы безотлагательно отчитывается авторизующему Префекту по вопросам, предусмотренным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, согласно применимому Постановлению Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

(Назначение на должность и освобождение от должности руководящих должностных лиц и инспекторов).

Статья 26. Назначение на должность или освобождение от должности руководящего должностного лица назначенного инспекционного агентства, оказывающего услуги по инспектированию домашней птицы, не может быть осуществлено до того момента, пока оно не одобрено Министром здравоохранения, труда и благосостояния.

2. Уполномоченное инспекционное агентство, при назначении на должность или освобождении на должность инспектора, безотлагательно уведомляют Министра здравоохранения, труда и благосостояния об этом назначении и освобождении.

3. Если должностное лицо или инспектор назначенного инспекционного агентства нарушает настоящий Закон, приказ или распоряжение, сделанные согласно настоящему Закону, или нарушает инспекционные планы или нормативные положения согласно параграфу 1 статьи 28, Министр здравоохранения, труда и благосостояния может приказать назначенному инспекционному агентству освободить это должностное лицо или инспектора от должности.

(Юридический статус должностных лиц и сотрудников)

Статья 27. В целях применения Уголовно-исполнительного кодекса (Закон №45 от 1907) и других постановлений о наказаниях, должностное лицо или сотрудник назначенного инспекционного агентства, проводящего инспекционное обслуживание домашней птицы, считается сотрудником, оказывающим общественные услуги по закону.

(Планы и регламенты по инспекционному обслуживанию)

Статья 28. Уполномоченное инспекционное агентство разрабатывает соответствующие инспекционные планы и регламенты, описывающие услугу по проведению инспекции домашней птицы в порядке, предусмотренном Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, которые должны быть утверждены Министром здравоохранения, труда и благосостояния, включая внесенные в них изменения.

2. Если уполномоченное инспекционное агентство собирается внести изменения в инспекционные планы и регламенты, упомянутые в предыдущем параграфе, оно должно проконсультроваться с авторизующим Префектом.

3. Министр здравоохранения, труда и благосостояния может, при определении, что инспекционные планы и регламенты, одобренные согласно вышеуказанному параграфу 1, больше не соответствуют требованиям надлежащего и эффективного проведения инспекционного обслуживания домашней птицы, приказать назначенному инспекционному агентству пересмотреть планы и регламенты.

(Утверждение бизнес-плана)

Статья 29. Уполномоченное инспекционное агентство подготавливает бизнес план и смету текущих расходов на каждый отчетный финансовый год, которые утверждаются Министром здравоохранения, труда и благосостояния, включая все внесенные в них изменения, до начала отчетного года (или как только назначается инспекционное агентство согласно изложенному в параграфе 1 статьи 21, если это назначение происходит в текущем отчетном финансовом году).

2. Если уполномоченное инспекционное агентство собирается подготовить бизнес план, смету текущих расходов или внести в них изменения, оно консультируется с авторизующим Префектом.

3. Уполномоченное агентство составляет бизнес-отчет и отчет о доходах и расходах за каждый отчетный финансовый год и представляет его Министру здравоохранения, труда и благосостояния в течение трех месяцев после окончания соответствующего финансового года.

(Журналы бухгалтерского учета)

Статья 30. Уполномоченное инспекционное агентство подготавливает и ведет журналы бухгалтерского учета согласно изложенному в Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, тем самым документально оформляют необходимые данные и сведения, касающиеся инспекционного обслуживания домашних птиц согласно изложенному в Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, а также хранят их в соответствующем месте в течение определенного времени.

(Приказ о надзоре)

Статья 31. Министр здравоохранения, труда и благосостояния может, если необходимо во исполнение настоящего Закона, приказать уполномоченному инспекционному агентству осуществлять надзор за проведением инспекционного обслуживания домашней птицы.

2. Авторизующий Префект может, если необходимо для обеспечения надлежащего проведения услуги по инспекции домашней птицы, разрешенной уполномоченному инспекционному агентству, дать указания агентству по проведению мер, необходимых для надлежащего осуществления инспекционного обслуживания домашней птицы.

(Прекращение или приостановление инспекционного обслуживания)

Статья 32. Уполномоченное инспекционное агентство не вправе прекратить или приостановить, полностью или частично, инспекционное обслуживание для домашней птицы без разрешения Министра здравоохранения, труда и благосостояния.

2. Министр здравоохранения, труда и благосостояния выдает разрешение уполномоченному инспекционному агентству, прекратить или приостановить, частично или полностью, инспекционное обслуживание для домашней птицы, согласно изложенному в предыдущем параграфе, только в случае, если он определяет, что прекращение или приостановление не может отрицательно повлиять на надлежащее и эффективное проведение требующегося инспекционного обслуживания.

3. Если Министр здоровья, труда и благосостояния намеревается выдать разрешение согласно параграфу 1, изложенному выше, он должен проконсультироваться с соответствующим авторизующим Префектом.

4. Министр здравоохранения, труда и благосостояния, дающий разрешение согласно вышеизложенному параграфу 1, уведомляет авторизующего Префекта и официально сообщает о разрешении.

(Отмена назначения)

Статья 33. Министр здравоохранения, труда и благосостояния отменяет назначение инспекционного агентства, если это агентство относится к любой из категорий, предписанных в подпараграфах параграфа 2 статьи 22 (за исключением подпараграфа (3)).

2. Министр здравоохранения, труда и благосостояния может отменить назначение инспекционного агентства или может приказать этому утвержденному инспекционному агентству полностью или частично приостановить инспекционное обслуживание на определенный период времени, но не более 6 месяцев, если уполномоченное инспекционное агентство:

(1) нарушает положения данной статьи;

(2) не соответствует требованиям, предписанным в подпараграфах параграфа 1 статьи 22;

(3) нарушает какой-либо приказ, изданный в соответствии с положениями параграфа 3 статьи 26, параграфа 3 статьи 28 или параграфа 1 статьи 31;

(4) проводит инспекционное обслуживание в нарушение планов и регламентов инспекционного обслуживания, утвержденных в соответствии с положениями параграфа 1 статьи 28; или

(5) получило данное назначение незаконным путем.

(Аннулирование разрешения на инспекции домашней птицы)

Статья 34. Если авторизующий Префект принимает решение запретить какому-либо уполномоченному инспекционному агентству проводить инспекционное обслуживание,

он уведомляет это уполномоченное инспекционное агентство об этом минимум за 6 месяцев до вступления этого решения в силу.

2. Если авторизующий Префект принимает решение запретить какому-либо уполномоченному инспекционному агентству осуществлять инспекционное обслуживание, он делает официальное сообщение об этом решении.

(Услуги инспектирования домашней птицы, предоставляемые авторизующими префектами)

Статья 35. Авторизующий Префект предоставляет все или одну из услуг инспектирования домашней птицы, которые проводятся уполномоченным инспекционным агентством, в случаях, когда уполномоченное инспекционное агентство полностью или частично приостанавливает деятельность по инспектированию домашней птицы с разрешения Министра здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии с параграфом 1 статьи 32; когда Министр здравоохранения, труда и благосостояния приказывает уполномоченному инспекционному агентству полностью или частично приостановить деятельность по инспектированию домашней птицы в соответствии с параграфом 2 статьи 33; или когда уполномоченное инспекционное агентство не может предоставить все или одну из услуг по инспектированию домашней птицы в связи с форс мажором или по другим причинам, если Министр здравоохранения, труда и благосостояния сочтет это необходимым.

2. Министр здравоохранения, труда и благосостояния должен уведомить авторизующего Префекта о наличии или отсутствии необходимости для авторизующего Префекта оказывать все или одну из услуг по инспектированию домашней птицы в соответствии с положениями предыдущего параграфа.

3. После получения уведомления, предусмотренного предыдущим параграфом, авторизующий Префект должен сделать соответствующее официальное сообщение.

4. Если авторизующий Префект решает оказать все или одну из услуг по инспектированию домашней птицы согласно положениям параграфа 1 данной статьи, или Министр здравоохранения, труда и благосостояния разрешает уполномоченному инспекционному агентству прекратить предоставление инспекционных услуг в соответствии с положениями параграфа 1 статьи 33 или отменяет назначение уполномоченного инспекционного агентства в соответствии с положениями параграфа 1 или 2, статьи 33, действуют необходимые процедуры, включая передачу данных услуг по инспектированию, установленные Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

ГЛАВА 6. РАЗНОЕ

(Условия для лицензирования и разрешения)

Статья 36. Выдача лицензии согласно Статье 3, или разрешения согласно параграфу 1 статьи 6 регулируется условиями, которые могут время от времени меняться.

2. Условия, установленные в предыдущем параграфе, должны быть минимальными для соблюдения требований по предотвращению рисков для здоровья, исходящих от частей домашней птицы, и не должны налагать несправедливые обязательства на лицо, которое получает эту лицензию или разрешение.

(Предоставление отчетности)

Статья 37. Префект может, в целях максимального обеспечения данного Закона, запросить у птицебойни, контролера качества или зарегистрированного продавца мяса производственный отчет в дополнение к отчетам, предусмотренным параграфом 7 статьи 16, в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

2. Министр здравоохранения, труда и благосостояния или авторизующий Префект может, в целях максимального обеспечения данного Закона, запросить у уполномоченного инспекционного агентства производственный и/или финансовый отчет об инспекционном обслуживании в дополнение к отчету, предусмотренному параграфом 3 статьи 25.

(Проведение инспекции на месте)

Статья 38. Префект может, в целях надлежащего исполнения настоящего Закона, выдать разрешение персоналу на получение доступа на птицебойню или офисы, склады или другие объекты предприятия по убою домашней птицы или зарегистрированного продавца мяса, а также на инспектирование предприятий, бухгалтерских книг, документов и другого имущества, на проведение опросов заинтересованных лиц, на сбор или изъятие без предоставления компенсации любого количества тушек птицы, потрошенных туш птицы или частей туш.

2. Министр здравоохранения, труда и благосостояния или авторизующий Префект может, в целях надлежащего исполнения настоящего Закона, разрешить персоналу входить в офисы уполномоченного инспекционного агентства, проводить инспекцию бухгалтерской документации, а также другого имущества, либо опрашивать заинтересованных лиц.

3. Персонал, проводящий инспекции в соответствии с любым из двух предыдущих параграфов, должен иметь сертификат идентификации и по требованию предоставлять его любому заинтересованному лицу.

4. Полномочия, предоставленные согласно положениям Параграфа 1 или 2 выше, не считаются приемлемыми для расследования преступлений.

(Персонал для инспектирования домашней птицы)

Статья 39. Официальная деятельность любой инспекции домашней птицы, обязанности сотрудников префектуры, указанные в Статье 20 и в Параграфе 1 предыдущей статьи, а также образовательная деятельность в отношении убоя домашней птицы, должны проводиться инспекторами по пищевой санитарии, инспекторами по мясу или другими сотрудниками, предусмотренными действующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, которые имеют квалификацию, предписанную действующим Приказом кабинета и назначены Префектом.

2. У Префекта должно быть лицо, назначенное Префектом, указанное в предыдущем параграфе, для проведения работ или исполнения обязанностей, указанных в предыдущем параграфе в соответствии с Планом префектуры в области контроля и управления санитарией согласно требованиям Параграфа 1, Статья 24 Закона о санитарии продуктов питания.

(Запрос на проведение расследования Министру здравоохранения, труда и благосостояния)

Статья 40. Министр здравоохранения, труда и благосостояния может просить Префекта провести инспекции на основе Параграфа 1-3, Статья 15 и на указанный период принять меры на основании Параграфа 1, Статья 37 и Параграфа 1, Статья 38 в целях идентификации причин отравления продуктов питания и сообщить результаты, если он/она требует отчета на основании положений Статьи 60 Закона о санитарии продуктов питания, и особо признать необходимость предотвращения опасности для здоровья, вызванной какими-либо частями домашней птицы.

(Слушание)

Статья 40-2. Если Министр здравоохранения, труда и благосостояния намерен издать, пересмотреть или аннулировать Постановление министерства труда, здравоохранения и благосостояния согласно Статье 11, Подпараграф (2) или (3), Параграф 4 или Параграф 6, Статье 15 или Статье 19 должен, он/ она должен опубликовать обоснования, подробное описание и прочие необходимые аспекты для комментариев общественности; при условии однако, что эта процедура не применяется в случае профилактики санитарных опасностей, вызванных какими-либо частями домашней птицы в чрезвычайных ситуациях, когда у него/ нее недостаточно для этого времени.

2. В случае чрезвычайной ситуации, указанной в предыдущем параграфе, Министр здравоохранения, труда и благосостояния должен постфактум безотлагательно обратиться за комментариями общественности.

(Контакты и сотрудничество)

Статья 40-3. В ходе исполнения данного Закона Министр здравоохранения, труда и благосостояния и Министр сельского хозяйства, лесного хозяйства и рыболовства должны поддерживать тесные и взаимные контакты и сотрудничество по вопросам, касающимся профилактики возникновения санитарных опасностей, вызванных какими-либо частями домашней птицы.

(Апелляция)

Статья 41. Что касается результатов любой инспекции домашней птицы, проведенной в силу настоящего закона, никакие апелляции в рамках Закона о претензиях в отношении административных актов (Закон № 160, 1962) не допускаются.

2. Что касается любого указа или распоряжения (кроме результатов любой инспекции домашней птицы) или упущения в связи с любой инспекцией домашней птицы, проведенной во исполнение настоящего закона назначенным инспекционным агентством, Министру здравоохранения, труда и благосостояния может быть направлен запрос на расследование в рамках Закона претензий в отношении административных актов.

3. Любое лицо, подавшее запрос на расследование в отношении любого указа или распоряжения на основании Параграфа 1, Статья 38, сделанного мэром города для организации центров охраны здоровья, и все еще имеющее возражения в отношении решения, сделанного после расследования, может подать запрос Министру здравоохранения, труда и благосостояния о проведении повторного расследования.

(Плата за проведение инспекции)

Статья 42. Согласно Постановлению министерства префектуры, если они собирают оплату за проведение инспекции домашней птицы согласно положениям Статьи 227 Закона о местной власти (Закон № 676 1947), могут указать лицу, подлежащему инспектированию домашней птицы, проводимому назначенным инспекционным агентством в рамках положений Параграфа 1, Статья 21, оплатить соответствующему агентству надлежащую плату за проведение инспекции.

(Классификация административных работ)

Статья 42-2. Административные работы, которые должны быть выполнены префектурами в рамках положений Параграфа 1, Статья 37 и Параграфа 1, Статья 38, рассматриваются как порученная правовая работа типа 1, предусмотренная в Подпараграфе 1, Параграф 9, Статья 2 Закона о местной власти.

(Делегирование полномочий)

Статья 42-3. Полномочия Министра здравоохранения, труда и благосостояния, предусмотренные в настоящем Законе, могут быть делегированы руководителю Регионального отдела здравоохранения и благосостояния.

(Переходные меры)

Статья 43. Если согласно положениям настоящего Закона учреждают, вносят изменения или отменяют какой-либо указ Министра, могут быть введены переходные меры (включая меры в отношении постановления о наказаниях) в той мере, в которой это считается оправданно необходимо для учреждения, внесения поправок или отмены данного указа.

(Вверение министерских постановлений)

Статья 44. Процедуры, необходимые для исполнения данного Закона и прочих аспектов в дополнение к предусмотренным в настоящем Законе, должны быть прописаны в действующих постановлениях Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

ГЛАВА 7. ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ

Статья 45. Любое лицо, подпадающее под одну из следующих категорий, несет наказание в виде лишения свободы сроком не более трех лет или в виде штрафа в размере не более 3 000 000 Йен:

- (1) лицо, которое занимается деятельностью по убою домашней птицы без лицензии, указанной в Статье 3;
- (2) лицо, которое позволяет другому лицу заниматься деятельностью по убою домашней птицы в нарушение положений Статьи 10;
- (3) лицо, которое транспортирует за пределы птицебойни тушки домашней птицы, потрошенные тушки или части тушек домашней птицы в нарушение положений Параграфа 1, Статья 17;
- (4) лицо, которое передает любую тушку домашней птицы в нарушение положений Параграфа 2, Статья 17.

Статья 46. Любое лицо, попадающее под одну из следующих категорий, несет наказание в виде лишения свободы сроком не более одного года или в виде штрафа в размере не более 1 000 000 Йен:

- (1) лицо, нарушающее какое-либо указание, изданное согласно положениям Статьи 8;
- (2) лицо, которое нарушает какое-либо указание или запрет, вынесенный согласно положениям Статьи 9;
- (3) лицо, принимающее тушки домашней птицы, потрошенные тушки домашней птицы или части домашней птицы в нарушение положений Параграфа 1 или 2, Статья 18;
- (4) лицо, которое не дезинфицирует или не уничтожает домашнюю птицу, тушки домашней птицы, потрошенные тушки домашней птицы или части домашней птицы, или не предпринимает другие меры по предотвращению их поступления в продукты питания в нарушение положений Статьи 19;
- (5) лицо, нарушающее запрет, введенный согласно положениям Параграфа 1, Статья 20, или другим указом, изданным согласно положениям Параграфа 2 последней.
- (6) лицо, которое отказывается, сопротивляется или избегает исполнения обязанностей, выполняемых сотрудниками префектуры согласно положениям Параграфа 2 или 3, Статья 20.

Статья 47. Любой исполнитель или сотрудник назначенного инспекционного агентства, который действует в нарушение указа о приостановлении оказания услуг по инспектированию домашней птицы согласно положениям Параграфа 2, Статья 33, несет наказание в виде лишения свободы сроком не более одного года или в виде штрафа в сумме не более 1 000 000 Йен.

Статья 48. Любое лицо, которое подпадает под одну из следующих категорий, несет наказание в виде штрафа в сумме не более 500 000 Йен:

- (1) лицо, вносящее изменения или модификации в структуру или производственные мощности птицебойны без разрешения, предусмотренного в Параграфе 1, Статья 6;
- (2) лицо, не уведомляющее или сделавшее ложное уведомление, предусмотренное положениями Параграфа 6, Статья 12;
- (3) лицо, которое не представляет отчет или предоставляет в отчете ложные данные, предусмотренное положениями Параграфа 1, Статья 37; и
- (4) лицо, которое отказывается, препятствует или избегает предоставлять допуск для инспекции или отбора проб, проводимых в соответствии с положениями Параграфа 1, Статья 38, или которое не заявляет или делает ложное заявление на запрос о вышесказанном.

Статья 49. Любой исполнитель или сотрудник назначенного инспекционного агентства несет наказание в виде штрафа не выше 500 000 Йен, если назначенное инспекционное агентство:

- (1) в нарушение положений Статьи 30 не подготовил бухгалтерские книги, не регистрирует в них необходимые данные, регистрирует недостоверные данные или не хранит их на местах;
- (2) полностью прекратил оказание услуг по инспектированию домашней птицы без разрешения, предусмотренного положениями Параграфа 1, Статья 32;
- (3) не представляет отчет или предоставляет ложные данные в отчете, предусмотренном положениями Параграфа 2, Статья 37;
- (4) отказывается, препятствует или избегает предоставлять допуск для инспекции или отбора проб, проводимых в соответствии с положениями Параграфа 1, Статья 38, или которое не заявляет или делает ложное заявление на запрос о вышесказанном.

Статья 50. Если любой представитель юридического лица или любой посредник, служащий или сотрудник юридического лица или физического лица совершает нарушение, указанное в следующих подпараграфах, в ходе выполнения обязанностей, относящихся к обязанностям или услугам, выполняемым данным юридическим или физическим лицом, данное юридическое или физическое лицо должно, в дополнение к нарушившему представителю, посреднику, служащему или сотруднику, понести наказание в виде штрафа в размере, указанном в применяемых подпараграфах и соответствующих Статьях, соответственно.

- (1) Статья 45 Штраф в размере не выше 100 000 000 Йен
- (2) Статья 46 или 48 Штраф в размере, предписанном в соответствующих Статьях

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРИКАЗ В ОТНОШЕНИИ ЗАКОНА О КОНТРОЛЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО УБОЮ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ И ОБ ИНСПЕКТИРОВАНИИ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ

(Приказ Кабинета № 52; 25 марта 1991 г.)

Дата внесения последних поправок: Приказ Кабинета № 128, 31 марта 2015 г.

(Регистрация образовательного учреждения)

Статья 1. Министр здравоохранения, труда и благосостояния регистрирует образовательное учреждение в соответствии с Подпараграфом (3), Параграф 5, Статья 12 Закона о контроле предприятий по убою домашней птицы и об инспектировании домашней птицы (далее «Закон») в соответствии с критериями, определяемыми в действующем Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, такими как критерии приема, сроки обучения и предметы.

(Применение регистрации)

Статья 2. Лицо, которое намерено применять регистрацию в отношении образовательного учреждения в рамках Подпараграфа (3), Параграф 5, Статья 12 Закона, должно подать заявление Министру здравоохранения, труда и благосостояния на основании положений действующего Постановления Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

(Уведомление об изменениях)

Статья 3. Лицо, организовавшее образовательное учреждение, зарегистрированное в рамках Подпараграфа (3), Параграф 5, Статья 12 Закона (далее «зарегистрированное образовательное учреждение»), при любых изменениях в области, указанной в действующем Постановлении министерства здравоохранения, труда и благосостояния, должно уведомлять Министра здравоохранения, труда и благосостояния в течение одного месяца с даты внесения изменений.

(Сбор отчетов)

Статья 4. Министр здравоохранения, труда и благосостояния, если он/она считает это необходимым, может просить лицо, учредившее образовательное учреждение, отчитываться о данном учреждении.

(Отмена регистрации)

Статья 5. Если Министр здравоохранения, труда и благосостояния определил, что зарегистрированное учреждение не отвечает критериям, указанным в действующем Постановлении Министра здравоохранения, труда и благосостояния в рамках Статьи 1, или если заявление подается в рамках следующей Статьи, он/она может отменить регистрацию.

(Применение аннулирования регистрации)

Статья 6. Лицо, учредившее образовательное учреждение, в случае намерения подать заявление об аннулировании регистрации учреждения, может подать заявление Министру здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии с действующим Постановлением Министра здравоохранения, труда и благосостояния.

(Официальное сообщение)

Статья 7. Министр здравоохранения, труда и благосостояния должен поместить объявление в официальной газете в любом из следующих случаев:

- (1) Когда проведена регистрация в рамках Подпараграфа (3), Параграф 5, Статья 12 Закона;
- (2) Когда подана информация в рамках Статьи 3 (кроме случаев, указанных в действующем Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния); и
- (3) Когда регистрация в рамках Подпараграфа (3), Параграф 5, Статья 12 Закона аннулирована на основании Статьи 5.

(Регистрация курса обучения)

Статья 8. Лицо, которое намеревается обратиться за получением регистрации курса обучения в рамках Подпараграфа (4), Параграф 5, Статья 12 Закона, должно подать заявление Министру здравоохранения, труда и благосостояния.

(Условия дисквалификации)

Статья 9. Лицо, подпадающее под любую из следующих категорий, не подлежит квалификации для регистрации курса обучения в рамках Подпараграфа (4), Параграф 5, Статья 12 Закона:

- (1) Лицо, понесшее наказание в виде штрафа или более тяжкое наказание за нарушение законов или законодательных постановлений в течение последний 2 лет;
- (2) Лицо, чья регистрация аннулирована согласно положениям Статьи 17 в течение последних 2 лет; и
- (3) Юридическое лицо, исполнительное лицо которого, ответственное за применяемую операцию, подпадает под любой из выше указанных параграфов.

(Критерии регистрации)

Статья 10. Министр здравоохранения, труда и благосостояния регистрирует курс обучения, если лицо, проводящее курс обучения, которое обратилось за получением регистрации в рамках Статьи 8, проводит курс в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно Параграфу 7, Статья 12 Закона.

(Обязательства по проведению курса обучения)

Статья 11. Лицо, проводящее курс обучения, зарегистрированный согласно Подпараграфу (4), Параграф 5, Статья 12 Закона (далее «зарегистрированный курс обучения»), должно составить план проведения курса обучения и проводить

зарегистрированный курс обучения в соответствии с ним; при условии, однако, что это не применяется к случаям, когда имеются обоснованные причины поступать иначе.

2. Лицо, проводящее зарегистрированный курс обучения, должно проводить данный курс обучения соответствующим образом и способом, отвечающим критериям, указанным действующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

3. Лицо, проводящее зарегистрированный курс обучения, до проведения данного курса обучения должно предоставить Министру здравоохранения, труда и благосостояния план, разработанный в соответствии с Параграфом 1. То же применимо в отношении преднамеренных изменений.

(Уведомление об изменениях)

Статья 12. Лицо, проводящее курс обучения, в случае намерения изменить материалы, указанные действующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, должно уведомить Министра здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии с положениями, применяемыми Министром здравоохранения, труда и благосостояния не менее чем за две недели до запланированной даты изменения.

(Приостановка и прекращение деятельности)

Статья 13. Лицо, проводящее зарегистрированный курс обучения, в случае приостановки или прекращения всей или части деятельности в отношении зарегистрированного курса обучения, должно заранее уведомить Министра здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии с положениями действующего Постановления Министерства здравоохранения, труда и благосостояния.

(Наличие финансовой отчетности)

Статья 14. Лицо/ организация, проводящая зарегистрированный курс обучения, должна вести общую инвентарную ведомость, балансовую ведомость, предоставлять отчеты о прибылях и убытках или вести счета доходов и расходов, а также предоставлять отчеты о текущей деятельности или отчеты о результатах деятельности (включая электромагнитные записи (записи, созданные в электронном, магнитном или других форматах, нераспознаваемых органами чувств человека и предназначенные для обработки на компьютере. Далее то же применимо к данной Статье.), созданные вместо вышеуказанных документов. В следующем параграфе именуются «финансовая отчетность»), и иметь их в наличии в офисе.

2. Лицо, намеревающееся принять участие в зарегистрированном курсе обучения, или любое другое заинтересованное лицо может сделать следующие запросы в любой момент во время работы лица, проводящего зарегистрированный курс обучения; однако при условии, что он/она уплатит сумму, указанную лицом, проводящим зарегистрированный курс обучения по требованию, указанному в Подпараграфе (2) или (4):

(1) Требование о пересмотре или дублировании письменных финансовых ответов, если применимо;

(2) Требование о копировании или изъятии копии документов, указанных в предыдущих подпараграфах;

(3) Требование о пересмотре или дублировании описаний электромагнитных отчетов о финансовой деятельности, указанных устройствами, упомянутыми в действующем Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, если применимо;

(4) Требование о предоставлении описаний электромагнитных данных электромагнитных приборов, указанных в действующем Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, или о предоставлении применяемых описаний в письменной форме.

(Порядок соответствия)

Статья 15. Если Министр здравоохранения, труда и благосостояния определяет, что лицо, проводящее зарегистрированный курс обучения, не провело зарегистрированный курс обучения в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния в рамках Параграфа 7, Статья 12 Закона, он/она может попросить данное лицо предпринять необходимые меры для проведения зарегистрированного курса обучения в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно Параграфу ниже.

(Приказ об усовершенствовании)

Статья 16. Если министр здравоохранения, труда и благосостояния устанавливает, что руководитель зарегистрированных курсов обучения нарушает положения Статьи 11, то он просит его провести зарегистрированный курс обучения или предпринять необходимые меры для улучшения операционных методов, таких как имплементирующие методы.

(Аннулирование регистрации)

Статья 17. Министр здравоохранения, труда и благосостояния может аннулировать регистрацию частично или полностью или приостановить деятельность, относящуюся к курсам обучения, на определенный период, если организация, проводящая зарегистрированный курс обучения, попадает под одно из следующих условий;

- 1) Условия, указанные в параграфе 1 или 3, Статьи 9;
- 2) Нарушение положений статей 11-13, параграфа 1, статьи 14 или следующей статьи;
- 3) Отклонение запросов, основанных на положениях каждого подпараграфа, параграфа 2, статьи 14 без приемлемых оснований;
- 4) Нарушение приказов в соответствии с положениями двух предыдущих статей; и
- 5) Регистрация на основании подпараграфа (4), параграфа 5, статьи 12 несоответствующими методами.

(Запись финансовых сведений)

Статья 18. Организация, проводящая зарегистрированный курс обучения, должна подготовить финансовые сведения посредством внесения информации в соответствии с Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния и хранить их.

(Сбор отчетов)

Статья 19. Министр здравоохранения, труда и благосостояния может попросить организацию, проводящую зарегистрированный курс обучения, представить отчеты по операциям или финансовому положению, относящиеся к указанным курсам обучения, если это необходимо для исполнения законов и данного Приказа Кабинета.

(Инспекция на местах)

Статья 20. Министр здравоохранения, труда и благосостояния может попросить персонал Министерства посетить офисы организации, проводящей зарегистрированный курс обучения, и проверить деятельность, финансовую документацию и другую документацию, насколько это необходимо для исполнения законов и данного Приказа Кабинета).

2. Персонал, осуществляющий инспекцию на месте на основании предыдущего параграфа должен иметь с собой удостоверение личности для представления заинтересованному лицу.

3. Органы, проводящие инспекции на местах в соответствии с Параграфом 1, не должны приниматься за органы, проводящие уголовное расследование.

(Официальное уведомление)

Статья 21. Министр здравоохранения, труда и благосостояния должен опубликовать следующие условия в Официальной газете:

- 1) Регистрация в соответствии с подпараграфом (4) параграфа 5, статьи 12 Закона;
- 2) Уведомление в соответствии с положениями Статьи 12 или 13; и
- 3) Аннулирование регистрации зарегистрированного курса обучения или приказ о приостановке деятельности, относящейся к зарегистрированному курсу обучения в соответствии с положениями Статьи 17.

(Количество, предусмотренное законом кабинета, указанным в параграфе 1, статьи 16 Закона)

Статья 22. Количество, предусмотренное применяемым законом Кабинета, указанным в параграфе 1, статьи 16 Закона должно составлять 300 000 на год, в течение которого предприятие по убою птицы (в соответствии с параграфом 1, статьей 6 Закона; тоже применяется во всех дальнейших приложениях) намеревается получить сертификат, как указано в параграфе 1, статье 6 Закона (с 1 апреля этого года по 31 марта следующего года или с 1 апреля предыдущего года по 31 марта этого года, если предприятие по убою птицы намеревается получить сертификат в срок между январем и мартом этого года); при условии, что в течение года, когда предприятие по убою птицы получает лицензию в соответствии со статьей 3 Закона, количество продукта должно составлять 25000

умноженное на количество месяцев начиная с месяца, во время которого предприятие по убою птицы получает лицензию до марта этого года (если предприятие по убою птицы получает лицензию в марте, то количество месяцев должно быть равно одному).

(Количество, предусмотренное законом кабинета, указанным в параграфе 4, статьи 16 Закона)

Статья 23. Количество, предусмотренное применяемым законом Кабинета, указанным в параграфе 4, статьи 16 Закона должно составлять 300 000 на каждый год, (между 1 апреля этого года и 31 марта следующего года) после года, в течение которого предприятие по убою птицы намеревается получить сертификат, как указано в параграфе 1 (с 1 апреля этого года по 31 марта следующего года или с 1 апреля предыдущего года по 31 марта этого года, если убойщик птицы намеревается получить сертификат в срок между январем и мартом этого года, далее в статье обозначается как «год сертификации»); при условии, что в течение года сертификации сертифицированная мелкая бойня (как указано в параграфе 2, статье 6 Закона) получает лицензию в соответствии со статьей 3 Закона, количество продукта должно составлять 25000, умноженное на количество месяцев, начиная с месяца, во время которого предприятие по убою птицы получает лицензию до марта этого года сертификации (если предприятие по убою птицы получает лицензию в марте, то количество месяцев должно быть равно одному).

(Транспортировка, предусмотренная законом кабинета, в соответствии с подпараграфом (7) параграфом 1, статьи 17 Закона)

Статья 24. В соответствии с подпараграфом (7) параграфом 1, статьи 17 Закона транспортировка должна включать: транспортировку определенного количества тушек птицы, потрошенные тушки птицы или частей птицы (как указано в подпараграфах 2-4, статьи 2 Закона; данные определения применяются к дальнейшим положениям закона), отобраным инспекторами по пищевой санитарии в соответствии с положениями параграфа 1, статьи 28 Закона о пищевой санитарии (Закон 233, 1947); и транспортировку определенного количества тушек птицы, потрошенных тушек или частей птицы, от которых были отобраны пробы инспекторами по карантину животных или ветеринарными инспекторами префектур в соответствии с положениями параграфа 1, статьи 51 Закона о контроле инфекционных болезней домашних животных (Закон 166, 1951).

(Квалификация, предусмотренная законом Кабинета, в соответствии со статьей 39 Закона)

Статья 25. Квалификация, предусмотренная законом Кабинета, в соответствии со статьей 39 Закона, это лицензия, выданная в соответствии с законом о ветеринарных лицензиях (Закон 186, 1949).

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕГЛАМЕНТЫ В ОТНОШЕНИИ ЗАКОНА О КОНТРОЛЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО УБОЮ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ И ИНСПЕКЦИИ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ

(Постановление министерства здравоохранения и благосостояния № 40, июнь 29, 1990)

Последняя поправка: министерство здравоохранения, труда и благосостояния № 93, 13 апреля, 2015г.

Глава 1. Лицензия для предприятий по убою птицы

(Аспекты, описанные в рисунках и документах, сопровождающих заявку на получение лицензии)

Статья 1. Аспекты, предусмотренные постановлением министерства здравоохранения, труда и благосостояния, в соответствии с параграфом 2, статьи 4 Закона о контроле предприятий по убою домашней птицы и инспекции домашней птицы (Закон 70, 1990, далее «Закон») перечислены ниже:

1. схема предприятия по убою;
2. схемы оборудования, используемого для убоя;
3. спецификации для оборудования, используемого для убоя;
4. количество птицы, предназначенной для убоя;
5. копия документов, подтверждающих результаты исследования качества воды, выполненного агентством местной публично-правовой организации или лицом, назначенным министром здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии с положениями параграфа 3, статьи 20 Закона о водопроводных сооружениях (далее «вода из централизованных или частных источников») и
6. копия журнала для юридического лица.

(Стандарты для структуры и объектов)

Статья 2. Стандарты, предусмотренные Постановлением министерства здравоохранения, труда и благосостояния, указанные в параграфе 2, статье 5 Закона и применимые к предприятию по бойне, для которого мелкое предприятие по убою птицы получает сертификат (включая бойню для которой предприятие по убою намеревается получить сертификат в соответствии с параграфом 1, статьей 16 Закона, в тоже самое время заполняется заявление на получение лицензии в соответствии со статьей 3 Закона), должны быть предписаны в таблице 2, независимо от положений предыдущего параграфа.

(Минимальные изменения или доработки)

Статья 3. Минимальные изменения или доработки, предписанные Постановлением министерства сельского хозяйства, труда и благосостояния в соответствии с параграфом 1, статьей 6 Закона, должны включать:

1. любые изменения или модификации оборудования, используемого для убоя птицы.
2. любые изменения или модификации освещения;
3. любые изменения или модификации системы водоснабжения бойни.

ГЛАВА 2. ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДПРИЯТИЯ ПО УБОУЮ

(Стандарты санитарного контроля)

Статья 4. Стандарты, предписанные Постановлением министерства здравоохранения, труда и благосостояния, в соответствии со статьей 11 Закона, указаны в таблице 3 и 4.

(Требования к назначению контроллеров качества)

Статья 5. Количество контроллеров качества, которых необходимо назначить и разместить на каждой бойне в соответствии с параграфом 1 статьей 12 Закона должно быть таким, чтобы процесс убоя выполнялся в санитарных условиях. Если на бойне имеется подвесной конвейер или другие устройства, установленные для осуществления процессов убоя на постоянно движущихся линиях, то необходимо присутствие двух контроллеров качества на каждой линии (один контроллер качества на каждой линии на бойне, который должен проводить инспекцию после обесперивания одновременно с инспекцией после потрошения в соответствии с параграфом 5, статья 15 Закона (далее «бойня в соответствии с параграфом 5, статьей 15 Закона» данной статьи) и один дополнительный контроллер качества на каждой линии на каждые 20 туш в минуту (каждые 35 туш в минуту на бойне в соответствии с параграфом 5, статьи 15 Закона).

(Требования к квалификации контроллеров качества)

Статья 6. Лицо, обладающее такой же или более высокой квалификацией, чем лицо, в соответствии со статьей Закона № 47 о школьном образовании (Закон 26, 1947), указанным в подпараграфе (4), параграфе 5, статье 12 Закон, должен быть:

- 1) лицом, окончившим старшие классы начальной школы в соответствии с Указом о государственной элементарной школе (Постановление императора № 148, 1941);
- 2)лицом, окончившим двухлетний курс в средней школе, в соответствии с Указом о средней школе (Постановление императора №36, 1943);
- 3) лицом, окончившим второй класс неполной средней школы или средней школы для девочек, закрепленной за техникумом в соответствии с Указом о техникумах (Постановление императора № 109, 1943);
- 4) лицом, окончившим вторую ступень средних классов любой школы для глухонемых в соответствии с законом о школах для глухонемых (Постановление императора № 375, 1923);

5) лицом, окончившим вторую ступень обычных классов средней школы в соответствии с законом о средней школе в соответствии с законом о средней школе (Постановление императора 389, 1918);

6) лицом, окончившим обычный класс в школе для мальчиков в соответствии с Указом о школах для мальчиков (Постановление императора № 254, 1939);

7) лицом, окончившим старший класс в любой государственной начальной школы, окончившим двухлетний курс средней ступени средней школы или прошедшим обучение эквивалентное обучению, предписанному в подпараграфе 5 выше, в соответствии с положениями статей 1-3 и статьи 7 регламентов по поступлению или переводу любого ученика, который учился или окончил школу за пределами Японии в другую школу (Постановление министерства образования 63, 1943);

8) лицом, окончившим школу для моряков, в соответствии с указом о школах для моряков (Постановление императора 458, 1939), и

9) лицом, которое для получения квалификации контролера, было определено министерством здравоохранения, труда и благосостояния, имеющим равный или более высокий уровень, чем лицо, указанное в статье 47 Закона о школьном образовании.

(Аспекты, имеющие отношение к контролерам качества, которые необходимо учитывать)

Статья 7. Аспекты, предписанные министерством здравоохранения, труда и благосостояния, указанные в параграфе 6, статье 12 Закона должны быть перечислены ниже:

1. Имя, должность и адрес уведомителя и в случае юридического лица, имя/название представителя;

2. Должность и местоположение бойни;

3. ФИО, адрес, дата рождения каждого контролера качества;

4. Указание, что каждый контроллер качества попадает под одну из категорий, перечисленных в параграфе 5, статье 12 Закона; и

5. Дата, когда контроллер качества был назначен или замещен.

2. Уведомление в соответствии с предыдущим параграфом должно быть сопровождено документом, подтверждающим, что контроллер качества подпадает под одну из категорий, перечисленных в параграфе 25, статье 12 Закона.

ГЛАВА 3. ИНСПЕКЦИЯ ЗАРЕГИСТРИРОВАННОГО ОБУЧЕНИЯ И ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЙ КУРС ОБУЧЕНИЯ

(Критерии регистрации обучающих учреждений)

Статья 8. Критерии, определенные постановлением министерства здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии со статьей 1 Исполнительного приказа по закону о контроле предприятий по убою домашней птицы и инспекции домашней птицы (Приказ кабинета № 52, 1991, далее «Приказ» должны быть следующими:

1. Университет, в соответствии с законом о школьном образовании, или образовательная организация, предоставляющая обучение по программам, эквивалентным программам, предлагаемым университетом или университетом последипломного образования в соответствии с положениями подпараграфа 2, параграфа 4, статьи 68-2 Закона о школьном образовании;
2. Обучение по программам, содержащим один или более курсов, перечисленных в нижней колонке таблицы 4 по каждому предмету, перечисленному в верхней колонке данной таблицы, всего содержащей 22 или более позиций;
3. Обучение по программам, содержащим курсы, упомянутые в предыдущем параграфе и приложенной таблице 5, состоящей из 40 или более позиций;
4. Проведение занятий с использованием техники и оборудования, перечисленного во второй колонке приложенной таблицы Закона о пищевой санитарии (Закон 233, 1947).

(Процедура подачи заявлений на регистрацию)

Статья 9. Заявление, указанное в статье 2 Приказа, должно сопровождаться приложениями, описывающими следующие позиции:

1. Название и адрес образовательного учреждения;
2. ФИО и адрес лица, организовавшего образовательное учреждение и дата его образования;
3. ФИО и адрес руководителя образовательного учреждения;
4. ФИО, персональные данные преподавателей, их занятость, полная и частичная занятость, и курс, который они преподают;
5. Программа обучения для каждой ступени, количество разделов, классификация обязательных и необязательных предметов;
6. Количество студентов для зачисления;
7. Требования к поступлению и временные рамки;
8. Требования к обучению;
9. Список механизмов и оборудования и книг для осуществления процесса обучения и практической деятельности;
10. Схема школы и строений;
11. Правила и регламенты;

12. Другие позиции, которые необходимо учесть.

(Регистрация)

Статья 10. Образовательное учреждение в соответствии с подпараграфом 3, параграфом 5, Статьей 12 Закона должно быть зарегистрировано посредством регистрации следующих данных:

1. Дата и номер регистрации; и
2. Название и местоположение зарегистрированного образовательного учреждения (как указано в статье 3 Приказа. Тоже должно применяться далее) и имя руководителя.

(Уведомление об изменениях)

Статья 11. Положения, указанные в Постановлении министерства здравоохранения, труда и благосостояния в соответствии со статьей 3 Приказа должны означать положения, перечисленные в параграфах 1-3, 5-8, 9 (только относящиеся к механизмам и оборудованию, перечисленным во второй колонке приложенной таблицы Закона о пищевой санитарии), 10 и 11, статья 9.

(Приложения)

Статья 12. Заявка в соответствии со Статьей 6 Приказа должна сопровождаться приложениями, в которых описывается следующее:

- (1) основания для запроса на аннулирование регистрации;
- (2) планируемый день прекращения регистрации; и
- (3) работа с существующими студентами, если применимо.

(Официальное уведомление)

Статья 13. Описания, обозначенные Приказом Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно Параграфу 2 Статьи 7 Приказа должны означать то, что перечислено в параграфе 1 Статьи 9.

(Программа курса обучения)

Статья 14. Программа курса обучения согласно Параграфу 7 Статьи 12 Закона должна удовлетворять нижеследующим требованиям:

- (1) Охватывать все курсы, перечисленные в пунктах а) до f) и соответствовать перечисленным критериям для номера подраздела;
 - a. Введение в здравоохранение, 4 часа
 - b. Законы и регламенты касательно инспекции домашней птицы, 4 часа

- c. Анатомия и физиология домашней птицы, 2 часа
- d. Патология домашней птицы, 6 часов
- e. Санитарное состояние мяса домашней птицы, 6 часов, и
- f. Соответствующие законы, 2 часа.

(2) Преподаватель должен нести ответственность за любые курсы, эквивалентные таковым, перечисленным в пунктах а до f в университете на основании Закона о школьном образовании, должен работать в сфере администрирования пищевой санитарии или инспектирования, касающегося пищевой санитарии, в национальном правительстве, префектуре или городе, или городских и специальных районных центрах охраны здоровья и должен быть квалифицированным, а именно, обладать знаниями и опытом, эквивалентными таковым, указанным ниже;

(3) Требования для приема на работу должны включать неполное среднее образование на основании Закона о школьном образовании или, эквивалентно, законченную первую часть программы средней школы или соответствие любому из условий, перечисленных в каждом параграфе Статьи 6, и наличие опыта работы не менее 3 лет в секторе убой домашней птицы; и

(4) Выполнение программ должно быть в конце курса обучения надлежащим образом подтверждено соответствующим экзаменованием или любыми другими методами.

(Процедуры подачи заявки на регистрацию)

Статья 15. Лицо, желающее подать заявку на регистрацию согласно положениям Статьи 8 Приказа должно представить заявку в сопровождении копии его/её сертификата резидента (для юридического лица, выписка или устав корпорации, дарственная или реестровая книга) и документов, где изложены нижеследующие аспекты, на рассмотрение министру здравоохранения, труда и благосостояния:

- (1) ФИО/название и адрес лица/организации, проводящей курс обучения (для юридического лица, его название, месторасположение его головного офиса и ФИО представителя);
- (2) Наличие фактов, на которые распространяется действие любого из параграфов Статьи 9 Приказа;
- (3) Для юридического лица, ФИО, адрес и краткая личная биография руководителей;
- (4) Название и расположение места проведения курса обучения;
- (5) Название и расположение места практического обучения;
- (6) Продолжительность и расписание курса обучения;
- (7) Планируемое количество студентов;

(8) Предметы и количество часов; и

(9) ФИО и занятость преподавателей, курсы, за которые они отвечают, и количество часов для каждого курса.

(Внесение в Реестр)

Статья 16. Регистрация согласно Статье 8 Приказа должна производиться посредством внесения в реестр следующих аспектов:

(1) Дата и номер регистрации;

(2) ФИО/название и адрес лица/организации, проводящей зарегистрированный курс обучения (для юридического лица, его название, расположение его основного офиса и ФИО представителя); и

(3) Продолжительность зарегистрированного курса обучения.

(Критерии для регистрации курса обучения)

Статья 17. Критерии, установленные Министерством здравоохранения, труда и благосостояния согласно Статье 10 Приказа, являются следующими:

(1) Квалификация студентов должна быть подтверждена их краткой биографией, сертификатами работника, выданными соответствующими организациями, и другими документами;

(2) Сертификат о завершении курса обучения должен выдаваться тем, кто успешно завершил обучение по соответствующей программе; и

(3) Зарегистрированный курс обучения должен проводиться в соответствии с положениями Статьи 19.

(Аспекты для уведомления об изменениях)

Статья 18. Аспекты, оговоренные Министерством здравоохранения, труда и благосостояния согласно Статье 12 Приказа, должны быть следующими:

(1) ФИО/название и адрес лица/организации, проводящей зарегистрированный курс обучения (для юридического лица, его название и расположение его головного офиса); и

(2) Продолжительность зарегистрированного курса обучения.

(Уведомление и приостановке или завершении работы)

Статья 19. Лицо/организация, проводящая зарегистрированный курс обучения при желании приостановить или прекратить работу зарегистрированного курса обучения согласно положениям Статьи 13 Приказа, должна направить уведомление министру здравоохранения, труда и благосостояния, указав там следующее:

- (1) Основания и планируемый период приостановки или прекращения деятельности; и
- (2) Продолжительность приостановки деятельности, если применимо.

(Наличие финансовой отчетности)

Статья 20. Лицо/организация, проводящая зарегистрированный курс обучения должна подготовить финансовые отчетные документы за предыдущий финансовый год. (Финансовая отчетность, описанная в параграфе 1 Статьи 14 Приказа. Далее то же применяется и в данной Статье.) (Если с конца предыдущего финансового года прошло менее трех месяцев, они могут быть заменены финансовыми отчетными документами за предыдущий финансовый год) и предоставлять их в период между получением регистрации и завершением зарегистрированного курса обучения.

(Методы индикации электромагнитной учетно-регистрационной документации)

Статья 21. Устройства, обозначенные Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно Подпараграфу (3) Параграфа 2 Статьи 14 Приказа, должны представлять собой печатный документ или индикацию на мониторе выводящих устройств описаний, хранящихся в соответствующей электромагнитной учетно-регистрационной документации.

(Методы предоставления электромагнитной учетно-регистрационной документации)

Статья 22. Электромагнитные устройства, указанные в Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно Подпараграфу (4) Параграфа 2 Статьи 14 Приказа, должны быть из указанных лицом/организацией, проводящей зарегистрированный курс обучения, из таковых, перечисленных в нижеследующих параграфах:

- (1) Устройства с использованием электронных систем обработки данных, которые соединяют компьютеры отправителя (включая устройство ввода/вывода. Далее в этом параграфе применяется то же) и компьютеры получателя линиями электронной связи, в которых информация отправляется по релевантным линиям электронной связи и регистрируется в файлах, хранящихся в компьютерах получателя; и
- (2) Предоставление носителей, содержащих файлы, созданных устройствами, обеспечивающими запись определенной информации с помощью магнитных или других методов.

(Описания Реестра)

Статья 23. Аспекты, указанные в Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно Статье 18 Приказа должны быть следующими:

(1) ФИО и личное дело студентов;

(2) Количество студентов; и

(3) ФИО, дата рождения и адрес лица, которое получило сертификат о завершении курса обучения и название и расположение его/её места работы;

2. Финансовая учетно-регистрационная документация согласно Статье 18 Приказа должна храниться в течение трех лет с момента внесения последних данных.

(Идентификация для инспекции на местах и т.д.)

Статья 24. Идентификационные карты персонала согласно положениям Параграфа 2 Статьи 20 Приказа должны быть составлены по форме 1.

ГЛАВА 4. ИНСПЕКЦИЯ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ

(Список болезней или необычных состояний, подлежащих инспекции)

Статья 25. Болезни и необычные состояния, обозначенные в Постановлении Министерства здравоохранения, труда и благосостояния согласно Подпараграфу (2) или (3) Параграфа 4 Статьи 15 Закона должны быть таковыми, какие перечислены в прилагаемой таблице 6.

(Требования к экстраординарной инспекции)

Статья 26. Требования, как предписано релевантным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 5 Статьи 15 Закона, должны быть таковыми, какие перечислены ниже:

(1) Один или несколько подвесных конвейеров, должны быть установлены с расстоянием между роликооперами не менее 15 см.

(2) В зоне инспектирования должны установлены зеркала в соответствующих местах, чтобы инспекторы домашней птицы могли осуществлять визуальное обследование задней части каждой потрошенной тушки домашней птицы, не поворачивая её или не перемещаясь сами.

(Методы и процедуры для инспекции домашней птицы)

Статья 27. Требования, как предписано релевантным Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 6 Статьи 15 Закона, должны быть таковыми, как перечислено ниже:

(1) Любая инспекция домашней птицы должна производиться при адекватном естественном свете или надлежащем искусственном свете.

(2) Любая предубойная инспекция (как предписано в Параграфе 1 Статьи 15 Закона; этот термин должен применяться к последующим положениям далее) должна производиться посредством визуального обследования состояния живой домашней птицы перед убоем и, если, по результатам визуального обследования возникли подозрения, что одна из живых домашних птиц страдает от одной или более болезней или у нее наблюдается необычное состояние, как перечислено в таблице 6, посредством дополнительного поголовного обследования всей данной живой домашней птицы для выдачи заключения.

(3) Любая инспекция на этапе после обесперивания должна производиться посредством визуального и тактильного обследования всех обесперенных (или с удаленными перьями) тушек домашней птицы друг за другом на состояние их внешней поверхности и, если, по результатам визуального и тактильного обследования одной из тушек домашней птицы возникает подозрение, что на одной или нескольких тушках домашней птицы, имеются признаки наличия у данной птицы одной или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 6, посредством дополнительного обследования подозрительной тушки домашней птицы для выдачи заключения.

(4) Любая инспекция на этапе после потрошения должна производиться посредством визуального или тактильного обследования друг за другом всех потрошенных тушек домашней птицы на состояние их внутренней поверхности и всех внутренних органов, относящихся к данным тушкам на состояние внутренних органов и если, по результатам данных визуальных и тактильных обследований, имеются подозрения, что любая из потрошенных тушек домашней птицы или любые внутренности имеют признаки одной или более болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 6, посредством дополнительного обследования подозрительных внутренностей или потрошенной тушки домашней птицы для выдачи заключения.

(5) Следует регистрировать вид, породу, количество и район выращивания инспектируемой домашней птицы и результаты инспекции.

2. Процедуры, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 6 Статьи 15 Закона, должны включать подачу заявки по форме по каждой бойне предприятием по убою домашней птицы, которое желает провести у себя инспекции домашней птицы, префекту префектуры, где расположена данная бойня или мэру города, где расположена бойня, если в отношении данного города приказом Кабинета упомянутым в Статье 1 Закона о центрах по охране здоровья требуется создать соответствующее количество центров охраны

здоровья (Закон № 101, 1947) (далее упомянутый как «городские центры охраны здоровья») (данная альтернатива должна применяться к последующим положениям, если применимо) и в форме заявки должно быть указано:

- (1) название/ФИО, должность и адрес заявителя, если это юридическое лицо – ФИО его представителя;
- (2) дата, с которой заявитель намеревается начать убой любого количества домашней птицы; и
- (3) вид, порода, количество и район выращивания домашней птицы, на инспектирование которой заявитель подает заявку.

(Методы верификации, стандарты верификации и упрощенные методы инспекции домашней птицы)

Статья 28. В целях подтверждения (верификации) того, что любые тушки домашней птицы соответствуют стандартам, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутым в Параграфе 7 Статьи 15 Закона, контролер качества должен визуально и тактильно и с помощью обоняния обследовать следующие их состояния под руководством инспекторов домашней птицы (как указано в Статье 49 данного документа, данная дефиниция также должна применяться к последующим положениям, изложенным в данном документе) или других инспекторов (как указано в Параграфе 2 Статьи 25 Закона; данная дефиниция также должна применяться к последующим положениям, изложенным в данном документе), которые осуществляют любое инспектирование домашней птицы для предприятия по убою домашней птицы в данный момент:

- (1) для верификации в связи с инспекцией после этапа обесперивания, состояния поверхности каждой из обесперенных тушек домашней птицы; или
- (2) для верификации в связи с инспекцией после этапа потрошения, состояния внутренней поверхности каждой из потрошенных тушек домашней птицы и состояния внутренностей, относящихся к данной тушке.

2. Стандарты, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 7 Статьи 15 Закона должны быть таковыми, как перечислено в таблице 7 данного документа.

3. Упрощенные методы инспекции после обесперивания и инспекции после потрошения, упомянутые в Параграфе 7 Статьи 15 Закона, должны применяться посредством пропуска части визуальных и тактильных обследований состояния внешней поверхности каждой тушки домашней птицы или части визуального и тактильного обследования состояния внутренней поверхности и состояния внутренностей каждой потрошенной тушки домашней птицы и внутренностей, относящихся к данной тушке.

(Аспекты, которые следует излагать в планах верификации и их стандартах и регламентах)

Статья 29. Указанные аспекты, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 1 Статьи 16 Закона, должны быть таковыми как перечислено ниже:

- (1) методы верификации, указанные в Параграфе 5 Статьи 16 Закона;
- (2) процедуры верификации, указанные в Параграфе 5 Статьи 16 Закона (включая информацию относительно их соотношения с методами и процедурами для инспекции домашней птицы);
- (3) информация относительно того, каким образом регистрируются результаты любой верификации, осуществляемой согласно Параграфу 5 Статьи 16 Закона и каким образом хранится учетно-регистрационная документация; и
- (4) информация относительно участия контролеров качества.

2. Стандарты, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 1 Статьи 16 Закона, должны быть таковыми как перечислено ниже:

- (1) Верификация, осуществляемая согласно Параграфу 5 Статьи 16 Закона, должна быть таковой, чтобы обеспечивать надлежащую проверку состояния живой домашней птицы на соответствие каждого из требований, как перечислено в таблице 8 данного документа или надлежащую проверку состояния внешней поверхности тушек домашней птицы или внутренней поверхности потрошенных тушек домашней птицы и состояния внутренностей, относящихся к данным тушкам, на соответствие таковым, перечисленным в таблице 7 данного документа.
- (2) Методы и процедуры верификации, упомянутые в Параграфе 5 Статьи 16 Закона, должны соответствовать виду и количеству перерабатываемой домашней птицы предприятием по убою домашней птицы, для типа процессов убоя домашней птицы, как перечислено в Подпараграфе (5) Статьи 2 Закона, и для методов убоя домашней птицы и других рабочих условий.
- (3) Результаты верификации, осуществляемой согласно Параграфу 5 Статьи 16 Закона, должны быть надлежащим образом зарегистрированы, и данная учетно-регистрационная документация должна храниться надлежащим образом.
- (4) Верификация, упомянутая в Параграфе 5 Статьи 16 Закона, должна проводиться надлежащим образом контролерами качества.

(Методы верификации и оценки)

Статья 30. Верификация, упомянутая в Параграфе 5 Статьи 16 Закона, должна производиться, как указано ниже:

(1) в отношении состояния живой домашней птицы, посредством проведения визуального и тактильного обследований; и

(2) в отношении внешней поверхности тушек домашней птицы и состояния внутренней поверхности потрошенных тушек домашней птицы и состояния внутренностей, относящихся к данным тушкам, посредством проведения надлежащего визуального, тактильного обследования и обследования с помощью обоняния каждой тушки.

2. Стандарты, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 5 Статьи 16 Закона, должны быть таковыми как перечислено в таблице 8 данного документа в отношении состояний домашней птицы и в таблице 7 данного документа для состояний внешней поверхности тушек домашней птицы и внутренней поверхности потрошенных тушек домашней птицы и состояния внутренностей, относящихся к данным тушкам.

(Отчетность)

Статья 31. Любой отчет, требуемый согласно Параграфу 7 Статьи 16 Закона, должен быть составлен для каждого завода предприятия по убою домашней птицы в конце каждого месяца с указанием следующих аспектов относительно верификации, проведенной в предыдущем месяце согласно Параграфу 5 данного Закона:

(1) дата убоя или потрошения любой домашней птицы;

(2) вид и количество переработанной домашней птицы;

(3) вид и количество такой домашней птицы, которая, как было установлено, соответствует Стандартам, указанным в Параграфе 2 предыдущей статьи;

(4) вид и количество такой домашней птицы, которая, как было установлено, не соответствует Стандартам, указанным в Параграфе 2 предыдущей статьи; и

(5) описание любых мер, предпринятых согласно Статье 19 Закона.

(Регистрация зарегистрированных продавцов мяса)

Статья 32. Любое лицо, которое намеревается получить регистрацию согласно Подпараграфу (4), Параграфа 1 Статьи 17 Закона, должно подать на рассмотрение регистрации форму, указав нижеследующие аспекты, и копию документа, подтверждающего, что данному лицу была выдана лицензия на деятельность по продаже мяса согласно Подпараграфу (12) Статьи 35 Исполнительного приказа для Закона о пищевой санитарии (Приказ Кабинета № 229, 1953):

(1) ФИО или должность и адрес указанного лица, и, если это юридическое лицо, ФИО его представителя; и

(2) основные поставщики и потребители тушек домашней птицы.

(Меры)

Статья 33. Меры, которые надлежит предпринимать предприятию по убою домашней птицы (но не имеющему разрешение мелкому предприятию по убою домашней птицы) согласно Статье 19 Закона, должны быть таковыми как перечислено ниже:

(1) Меры, предпринимаемые на основании результатов предубойной инспекции

а. В отношении любой живой домашней птицы, которая, как определено, страдает от одного или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 9, данного документа (кроме чрезмерного шпарения и недостаточного обескровливания), руководитель предприятия по убою домашней птицы должен запретить убой данной живой домашней птицы и уничтожить её или предпринять другие меры для недопущения её поставки для пищевых целей (далее «уничтожение или другие меры»).

б. В отношении любой домашней птицы, которая, как было установлено, страдает от одной или нескольких болезней или необычных состояний как перечислено в таблице 6 данного документа (кроме болезней и необычных состояний, как перечислено в таблице 9), предприятие по убою домашней птицы должно произвести убой данной домашней птицы после проведения убоя всей соответствующей требованиям домашней птицы и предпринять меры, перечисленные в подпараграфах (2) а., (2) б. и (2) с. данного параграфа на основании результатов инспекции после этапа обесперивания (или одну из мер, перечисленных в подпараграфах (3) а., (3) б. и (3) с. данного параграфа на основании результатов инспекции после обесперивания и инспекции после потрошения, если эти инспекции проводятся одновременно согласно Параграфу 5 Статьи 15 Закона; данная альтернатива должна также применяться к положению подпараграфа (1) с. данного параграфа).

с. В отношении любой домашней птицы, которая, как подозревается, страдает от одной или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 6 данного документа (кроме чрезмерного шпарения и недостаточного обескровливания), предприятие по убою домашней птицы должно произвести убой данной домашней птицы после проведения убоя всей соответствующей требованиям домашней птицы и предпринять меры, перечисленные в Подпараграфах (2) а., (2) б. и (2) с. данного параграфа на основании результатов инспекции после этапа обесперивания, или предприятие по убою домашней птицы должно продолжать выполнять любые меры, пока дальнейшая инспекция не покажет, что указанная домашняя птица может пройти предубойную инспекцию.

(2) Меры, которые следует предпринимать на основании результатов инспекции после обесперивания (кроме случаев, когда инспекция после обесперивания проводится одновременно с инспекцией после потрошения согласно Параграфу 5 Статьи 15 Закона)

а. В отношении любой тушки домашней птицы, которая, как определено, страдает одной или несколькими болезнями или необычными состояниями, как перечислено в таблице 9 данного документа, руководитель предприятия по убою домашней птицы

должен запретить потрошение указанной тушки домашней птицы и уничтожить или предпринять другие меры в отношении неё.

б. В отношении любой тушки домашней птицы, которая, как определено, страдает одной или несколькими болезнями или необычными состояниями, как перечислено в таблице 6 данного документа (кроме болезней и необычных состояний, перечисленных в таблице 9), предприятие по убою домашней птицы должно производить потрошение указанной тушки домашней птицы после потрошения всех соответствующих требованиям тушек и предпринять одну их мер, перечисленных в Подпараграфах (3) а, (3) б. и (3) с. данного параграфа, на основании результатов инспекции после потрошения.

с. В отношении любой тушки домашней птицы, которая, как подозревается, страдает от одной или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 6 данного документа, предприятие по убою домашней птицы должно производить потрошение указанной тушки домашней птицы после потрошения всех соответствующих требованиям тушек и предпринять одну их мер, перечисленных в Подпараграфах (3) а, (3) б. и (3) с. данного параграфа, на основании результатов инспекции после потрошения или должно продолжать выполнять любые меры, пока дальнейшая инспекция не покажет, что указанная тушка домашней птицы может пройти инспекцию на этапе после обесперивания.

(3) Меры, которые следует предпринять на основании результатов инспекции на этапе после потрошения (включая случаи, когда инспекция после этапа обесперивания проводится одновременно с инспекцией после этапа потрошения согласно Параграфу 5 Статьи 15 Закона).

а. В отношении любых частей домашней птицы, которая, как установлено, страдает от одной или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 9 данного документа, предприятие по убою домашней птицы должно произвести уничтожение или предпринять другие меры в отношении них.

б. В отношении любых частей домашней птицы, которая, как установлено, страдает от одной или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в левой колонке таблицы 10 данного документа, предприятие по убою домашней птицы должно произвести их уничтожение или предпринять другие меры в отношении данных частей, перечисленные в соответствующей правой колонке данной таблицы.

с. В отношении любых частей домашней птицы, которая, как подозревается, страдает от одной или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 6 данного документа, предприятие по убою домашней птицы должно продолжать применять любые меры, пока дальнейшая инспекция не покажет, что указанные части домашней птицы могут пройти инспекцию на этапе после обесперивания (только для тех случаев, когда инспекция после обесперивания осуществляется одновременно с инспекцией после потрошения согласно Параграфу 5 Статьи 15 Закона) и инспекцию на этапе после потрошения.

(4) Дезинфекция

В отношении любой живой домашней птицы, тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы или частей домашней птицы, которая, как установлено, страдает от одной или нескольких болезней или необычных состояний, как перечислено в таблице 6 данного документа, и, таким образом, может быть источником или средой инфицирования, предприятие по убою домашней птицы должно изолировать указанную живую домашнюю птицу или провести дезинфекцию указанной тушки домашней птицы, потрошенной тушки домашней птицы или части домашней птицы или провести дезинфекцию сооружения/помещения или оборудования его завода по убою домашней птицы, которое контаминировано или подозревается, что оно контаминировано любым патогеном, или предпринять любые меры необходимые для предотвращения распространения патогена.

2. Меры, которые должно предпринимать имеющее разрешение мелкое предприятие по убою домашней птицы согласно Статье 19 Закона, должны быть таковыми как перечислено ниже:

(1) Меры, которые следует предпринять на основании результатов верификации состояния любой живой домашней птицы. В отношении любой живой домашней птицы, которая не соответствует Стандартам, перечисленным в таблице 8 данного документа, имеющее разрешение мелкое предприятие по убою домашней птицы должно запретить убой данной живой домашней птицы и произвести уничтожение или предпринять другие меры в отношении неё.

(2) Меры, которые следует предпринять на основании результатов верификации состояния внешней поверхности любой тушки домашней птицы или состояния внутренней поверхности любой потрошенной тушки домашней птицы или состояния внутренностей, относящихся к данной тушке.

a. В отношении любой тушки домашней птицы, которая не соответствует Стандартам, перечисленным в Подпараграфе (1).а таблицы 7 данного документа или любой потрошенной тушки домашней птицы, которая не соответствует Стандартам, перечисленным в Подпараграфе (2) данной таблицы, имеющее разрешение мелкое предприятие по убою домашней птицы должно произвести уничтожение или предпринять другие меры в отношении данной тушки домашней птицы или всех частей относящихся к данной указанной потрошенной тушке домашней птицы.

b. В отношении любой тушки домашней птицы, которая не соответствует Стандартам, перечисленным в Подпараграфе (1).b таблицы 7 данного документа, имеющее разрешение мелкое предприятие по убою домашней птицы должно произвести уничтожение или предпринять другие меры в отношении любой части указанной тушки домашней птицы, которая, как установлено, имеет одно или несколько необычных состояний, перечисленных в данном подпараграфе.

c. В отношении любых внутренностей, которые не соответствуют Стандартам, перечисленным в Подпараграфе (3) таблицы 7 данного документа, имеющее разрешение мелкое предприятие по убою должно предпринять одну из нижеследующих мер:

(i) если только один внутренний орган не соответствует Стандартам, перечисленным в данном подпараграфе, уничтожить или предпринять другие меры в отношении данного внутреннего органа; и

(ii) если два или несколько органов не соответствуют Стандартам, перечисленным в данном подпараграфе, уничтожить или предпринять другие меры в отношении всех внутренностей, относящихся к той же тушке домашней птицы.

(3) Дезинфекция

Имеющее разрешение мелкое предприятие по убою домашней птицы должно изолировать любую живую домашнюю птицу или провести дезинфекцию любой тушки домашней птицы, потрошенной тушки домашней птицы или частей домашней птицы или сооружения/помещения или оборудования его завода по убою домашней птицы, как требуется.

ГЛАВА 5. НАЗНАЧЕННОЕ ИНСПЕКЦИОННОЕ АГЕНТСТВО

(Заявка на назначение)

Статья 34. Любое лицо, которое желает подать заявку на назначение согласно положениям Параграфа 2 Статьи 21 Закона, должно подать заявку в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния по форме №2 с приложением следующих документов:

(1) копия документа о внесении в реестр;

(2) инвентарная опись собственности и балансовый отчет, подготовленный за финансовый год, непосредственно предшествующий текущему финансовому году, в течение которого подается заявка (или инвентарная опись собственности, подготовленная во время учреждения агентства, если предприятие заявителя было создано в текущем финансовом году);

(3) бизнес планы (включая таковые для предоставления услуг кроме услуг по инспектированию домашней птицы, если агентство заявителя их осуществляет) и соответствующий финансовый бюджет, составленный на текущий финансовый год, в течение которого подается данная заявка, и на следующий финансовый год;

(4) документ, обосновывающий в достаточной степени решение агентства заявителя о подаче такой заявки;

(5) следующие документы о руководителях данного агентства-заявителя:

a. документ, где указано ФИО, адрес и краткое описание личной карьеры каждого руководителя;

b. документ, подтверждающий, что никто из руководителей не подпадает под категорию, указанную в Подпараграфе (4) a. или (4) b. Параграфа 2 Статьи 22 Закона;

- (6) в отношении объединенной ассоциации, документ, указывающий ФИО каждого работника или название ассоциации;
- (7) документ, в котором излагается краткое описание услуг в настоящее время осуществляемых агентством заявителя;
- (8) программа инспекции домашней птицы, включая следующее:
- a. часы работы для услуг по инспекции домашней птицы и выходные;
 - b. для каждого инспектора домашней птицы,
 - (i) ФИО и адрес инспектора;
 - (ii) краткое описание услуг по инспекции, которые осуществляются;
 - (iii) количество назначенных инспекторов;
 - c. способ получения платы за инспектирование;
 - d. методы проведения инспекций домашней птицы;
 - e. процедуры проведения инспекций домашней птицы;
 - f. виды журналов для регистрации услуг по инспектированию домашней птицы и способ контроля данных журналов;
 - g. учетно-регистрационная документация по назначению и смещению инспекторов;
 - h. обучение инспекторов;
 - i. другие аспекты, необходимые для осуществления услуг по инспектированию домашней птицы;
- (9) документ, где указано ФИО и краткое изложение личной карьеры каждого инспектора и документ, подтверждающий, что каждый инспектор обладает квалификацией, как указано в Параграфе 3 Статьи 37 данного документа;
- (10) в отношении каждого офиса по инспектированию домашней птицы, документ указывающий механизмы и оборудование, используемые для инспекций домашней птицы и график их проведения; и
- (11) другие документы для информации.

(Уведомление об изменениях)

Статья 35. Любое назначенное инспекционное агентство должно, когда оно намеревается сообщить о любых изменениях согласно положениям Параграфа 2 Статьи 23 Закона, подать уведомление (форма № 3) в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния.

Статья 36. Любое назначенное инспекционное агентство должно, когда оно намеревается сообщить о любых изменениях согласно положениям Параграфа 2 Статьи 24 Закона, подать уведомление с указанием:

- (1) названия, основного места расположения предприятия или места расположения офиса по инспектированию домашней птицы, подлежащих изменению;
- (2) даты, когда изменение вступит в силу; и
- (3) основания для проведения изменения.

(Методы и процедуры для инспекции домашней птицы и квалификация для инспекторов)

Статья 37. Методы, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 2 Статьи 25 Закона, должны быть таковыми как указано в Параграфе 1 Статьи 27 данного документа.

2. Положения Параграфа 2 Статьи 27 данного документа должны применяться к инспекциям домашней птицы, указанным в Параграфе 2 Статьи 25 Закона при условии, однако, что формулировка «префект префектуры» в Параграфе 2 Статьи 27 данного документа должна быть интерпретирована как формулировка «назначенное инспекционное агентство, имеющее разрешение от префекта префектуры».
3. Квалификация, как предписывается соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутым в Параграфе 2 Статьи 25 Закона, должна представлять собой лицензию ветеринара, выданную согласно Закону о ветеринарных лицензиях (Закон № 186, 1949 г.).

(Процедуры отчетности и содержание отчетов)

Статья 38. Любой отчет, составленный согласно Параграфу 3 Статьи 25 Закона, должен быть подготовлен в конце каждого месяца, и в нем должны быть изложены оказанные услуги по инспектированию домашней птицы в течение предыдущего месяца для каждого проинспектированного завода предприятия по убою домашней птицы.

2. Аспекты, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 3 Статьи 25 Закона, должны быть таковыми как указано ниже:
 - (1) дата, когда была проведена инспекция домашней птицы;
 - (2) вид, порода, количество и район выращивания проинспектированной домашней птицы;

- (3) вид, порода и количество такой домашней птицы, которая была признана соответствующей;
- (4) вид, порода и количество такой домашней птицы, которая была признана несоответствующей и причины несоответствия;
- (5) описание любой меры, предпринятой согласно Статье 19 Закона.

(Заявка на утверждение назначения и смещения руководителей)

Статья 39. Любое назначенное инспекционное агентство должно, когда оно намеревается получить утверждение назначения или смещения руководителя согласно положениям Параграфа 1 Статьи 26 Закона, подать заявку (форма № 4) в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния.

2. Заявка на назначение, как указано в предыдущем параграфе, должна сопровождаться документом, в котором указано краткое описание личного опыта работы руководителя, подлежащего назначению и документом, подтверждающим, что данный руководитель не попадает под категорию, описанную в Подпараграфе (4) а. или (4) б. Параграфа 2 Статьи 22 Закона.

(Уведомление о назначении и смещении инспекторов)

Статья 40. Любое назначенное инспекционное агентство должно, когда намеревается уведомить о назначении или смещении инспектора согласно положениям Параграфа 2 Статьи 26 Закона, подать уведомление (форма № 5) в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния.

2. Уведомление о назначении, как указано в предыдущем параграфе, должно сопровождаться документом, в котором указано краткое описание личного опыта работы руководителя, подлежащего назначению и документом, подтверждающим, что данный инспектор обладает квалификацией как предписано в Параграфе 3 Статьи 37 данного документа.

(Планы и регламенты инспекционных услуг)

Статья 41. Аспекты для услуг по инспектированию домашней птицы, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Параграфе 1 Статьи 28 Закона, должны быть таковыми, как указано в Параграфе 8 Статьи 34 данного документа.

2. Любое назначенное инспекционное агентство должно по получении утверждения планов и регламентов инспекционных услуг согласно положениям Параграфа 1 Статьи 28 Закона, подать в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния заявку (форма № 6) в сопровождении таковых планов и регламентов инспекционных услуг.

3. Любое назначенное инспекционное агентство должно по получении утверждения любой ревизии своих планов и регламентов инспекционных услуг согласно положениям Параграфа 1 Статьи 28 Закона подать в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния заявку (форма № 7) в сопровождении документа, излагающего точку зрения префекта, выдающего разрешение, как предписано в Параграфе 2 той же статьи.

(Заявка на утверждение бизнес-планов)

Статья 42. Любое назначенное инспекционное агентство должно по получении утверждения своих бизнес-планов и сметы текущих расходов согласно положениям Параграфа 1 Статьи 29 Закона подать в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния заявку (форма № 8) в сопровождении такого бизнес-плана и сметы текущих расходов и документа, излагающего точку зрения префекта, выдающего разрешение, как предписано в Параграфе 2 той же статьи.

2. Любое назначенное инспекционное агентство должно по получении утверждения любой ревизии своего бизнес-плана и сметы текущих расходов согласно положениям Параграфа 1 Статьи 29 Закона подать в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния заявку (форма № 9) в сопровождении документа, излагающего точку зрения префекта, выдающего разрешение, как предписано в Параграфе 2 той же статьи.

(Журналы бухгалтерского учета)

Статья 43. Журналы бухгалтерского учета, как предписано в Статье 30 Закона, должны быть подготовлены для каждого завода предприятия по убою домашней птицы, когда осуществляется оказание услуги по инспектированию домашней птицы, предоставляться в каждый офис инспектирования домашней птицы назначенного инспекционного агентства и храниться в течение десяти лет с даты последней регистрации в них.

2. Аспекты, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутые в Статье 30 Закона, должны быть таковыми как указано ниже:

- (1) название/ФИО или обозначение и адрес предприятия по убою домашней птицы, обратившегося с запросом или, если это юридическое лицо – ФИО его представителя;
- (2) дата получения запроса на инспектирование домашней птицы;
- (3) дата, когда инспекция домашней птицы была проведена;
- (4) вид, порода, количество и район выращивания проинспектированной домашней птицы;
- (5) ФИО каждого инспектора, который проводил инспекцию домашней птицы;
- (6) описание и результаты инспекции домашней птицы;

(7) описание любой меры, предпринятой согласно Статье 19 Закона, и причины принятия мер;

(8) другие аспекты, необходимые для инспектирования домашней птицы.

(Заявка на утверждение прекращения или приостановления оказания услуг по инспектированию домашней птицы)

Статья 44. Любое назначенное инспекционное агентство должно, по получении разрешения согласно положениям Параграфа 1 Статьи 32 Закона, подать заявку (форма № 10) в Министерство здравоохранения, труда и благосостояния.

(Передача услуг по инспектированию домашней птицы)

Статья 45. В случае, указанном в Параграфе 4 Статьи 35 Закона, любое назначенное инспекционное агентство (включая любое назначенное инспекционное агентство, чье назначение было аннулировано Министерством здравоохранения, труда и благосостояния согласно положениям Параграфа 1 или 2 Статьи 33 Закона) должно:

(1) передать часть услуг по инспектированию домашней птицы, которые примет на себя выдающий разрешение префект, выдающему разрешение префекту;

(2) предоставить соответствующие журналы бухгалтерской отчетности и документы для указанной части своих услуг по инспектированию домашней птицы, которые принимает на себя выдающий разрешение префект, выдающему разрешение префекту; и

(3) предпринять другие такие меры, которые Министерство здравоохранения, труда и благосостояния или выдающий разрешение префект сочтут необходимыми.

ГЛАВА 6. РАЗНОЕ

(Обязательство по отчетности)

Статья 46. Префект должен, перед тем как запросить у предприятия по убою составить отчет согласно Параграфу 1 Статьи 37 Закона, уведомить данное предприятие по убою об аспектах, требующих предоставления отчета, основаниях и сроках его предоставления.

(Сертификаты отбора и идентификационные карты)

Статья 47. Персонал префектуры (или персонал городских центров охраны здоровья, если это города, в которых учреждены такие центры) должен при осуществлении отбора

согласно Параграфу 1 Статьи 38 Закона выдавать сертификат отбора (форма № 11) предприятию, где произведен отбор.

2. Персонал, который проводит инспекцию на месте в соответствии с Параграфом 1 Статьи 38 Закона, должен иметь при себе свидетельство, удостоверяющее личность (форма № 12).

3. Персонал, который проводит инспекцию на месте в соответствии с Параграфом 2 Статьи 38 Закона, должен иметь при себе свидетельство, удостоверяющее личность (форма № 13).

(Персонал, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутый в Статье 39 Закона)

Статья 48. Персонал, как предписано соответствующим Постановлением Министерства здравоохранения, труда и благосостояния, упомянутый в Статье 39 Закона, должен представлять собой инспекторов по контролю бешенства или инспекторов по охране окружающей среды.

(Инспектор домашней птицы)

Статья 49. Персонал, назначенный Префектом согласно Статье 39 Закона должен называться «инспекторами домашней птицы».

(Делегирование полномочий)

Статья 50. Согласно положениям Параграфа 1 Статьи 42-3 Закона Директору Местного офиса по охране здоровья должны быть делегированы следующие полномочия Министерства здравоохранения, труда и благосостояния:

(1) Полномочия согласно Подпараграфу (3) Параграфа 5 Статьи 12 Закона (ограниченные полномочиями относительно отчетов об отборе);

(2) Полномочия согласно Подпараграфу (4) Параграфа 5 Статьи 12 Закона (ограниченные полномочиями относительно приказов по соответствию и улучшению, сбора отчетов и инспекций на местах);

(3) Полномочия, оговоренные Параграфом 1 Статьи 31 Закона;

(4) Полномочия, оговоренные Параграфом 2 Статьи 37 Закона;

(5) Полномочия, оговоренные Параграфом 2 Статьи 38 Закона.

2. Полномочия, перечисленные в Подпараграфе (1) предыдущего параграфа, должны быть делегированы Директору Местного бюро по охране здоровья согласно положениям

Параграфа 2 Статьи 42-3 Закона при условии, однако, что это не мешает Директору местного офиса по охране здоровья выполнять соответствующие полномочия.

Приложение 1 (касательно Статьи 2)

1. Объект по переработке домашней птицы должен быть сооружен в месте, где отсутствуют риски контаминации.

2. Земная поверхность вокруг зданий объекта по переработке домашней птицы должна быть заасфальтирована или вымощена другим способом, который позволяет без труда производить очистку и иметь эффективный дренаж.

3. Сооружения объекта по переработке домашней птицы и план данных сооружений

А Объект по переработке домашней птицы должен быть оборудован сооружением для приемки живой домашней птицы, помещением для переработки домашней птицы, помещением для хранения продуктов, помещением для упаковочных материалов, инспекционным помещением, помещением для переодевания, туалетами и сооружением для обработки сточных вод, четко обозначенными для дифференциации одного от другого и расположенными в надлежащих местах. Если с объекта по переработке домашней птицы слив крови и сточных вод производится в сточную систему, оборудованную установкой конечной обработки, то допускается, что данный объект может не иметь сооружения по обработке сточных вод.

В Сооружение для приемки живой птицы должно иметь загон для содержания живой птицы и загон для карантина, оборудованные в надлежащих местах.

С Сооружение для переработки домашней птицы должно иметь помещение для уоя и обескровливания, помещение для погружения в горячую воду и обесперивания, помещение для потрошения (т.е. помещение с оборудованием для потрошения; тоже применяется и далее в этом Приложении) и зоны для инспектирования на этапе после обесперивания и для инспектирования на этапе после потрошения, четко обозначенные для дифференциации одной от другой и расположенные в соответствующих местах. Допускается отсутствие помещения для потрошения и зоны для инспектирования после потрошения на объекте по переработке домашней птицы, где не производятся операции, перечисленные в В, раздел 5 Статьи 2 Закона.

Д Сооружение для приемки живой птицы; площадка для отгрузки тушек домашней птицы после переработки, потрошенных тушек домашней птицы и мяса домашней птицы; и площадка для отгрузки для тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы и мяса домашней птицы, которые при инспекции были признаны несоответствующими, должны быть отделены друг от друга.

4. Структура и оборудование объекта по переработке домашней птицы (общие аспекты)

А На объекте должно быть предусмотрено наличие адекватного пространства для санитарной упаковки и хранения поступившей живой домашней птицы, переработанной домашней птицы, тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы и/или мяса домашней птицы.

В Пол, внутренние стены и потолок должны быть из материалов и иметь структуру, как указано ниже.

(1) Пол сооружения для приемки живой птицы и сооружения для переработки домашней птицы должен быть из непроницаемых материалов (т.е. непроницаемых для крови или сточных вод, то же применяется далее в этом Приложении, в Приложении 2 и в Приложении 3) без трещин или неровностей и иметь соответствующий наклон для эффективного дренажа.

(2) Внутренние стены сооружения для переработки домашней птицы должны быть гладкими и легко поддаваться очистке, без полостей и должны быть отделаны непроницаемыми материалами на высоту не менее 1,2 метра от поверхности пола, поверхность стен выше указанной высоты должна быть из водонепроницаемых материалов. Внутренние стены сооружений, кроме таковых для переработки домашней птицы, должны быть гладкими и без труда поддаваться очистке.

(3) Места стыков внутренних стен и пола в сооружении должны без труда поддаваться очистке и мытью и иметь, например, закругленную форму.

(4) Потолок сооружения для переработки домашней птицы должен быть гладким и без труда поддаваться очистке и сконструирован из материалов и иметь структуру, предотвращающую образование плесени и падающей пыли и минимизирующую конденсацию влаги. Потолок сооружений, кроме сооружений по переработке домашней птицы должны быть гладкими и без труда поддаваться очистке.

С Сооружения должны иметь структуру или оборудование, которые обеспечивают следующее освещение.

(1) Освещение с яркостью не менее 540 люкс над поверхностями, где производится инспекция в зонах инспектирования

(2) На других участках, кроме поверхностей, указанных в (1), освещение, которое не мешает производственным операциям

(3) Освещение, которое не изменяет естественный цвет домашней птицы, тушек домашней птицы, потрошенных тушек домашней птицы и органов

Д Указанные сооружения должны иметь следующие системы (горячего) водоснабжения, и т.д.

(1) Система водоснабжения, способная обеспечить достаточным количеством воды для технических нужд и питьевой водой

(2) Система горячего водоснабжения, обеспечивающая подачу достаточного количества горячей воды температурой 60°C или выше

(3) В местах, где производится выработка тепла и пара имеется вентиляционная система соответствующей мощности, установленная в надлежащих местах.

Е Система удаления сточных вод имеет гладкие внутренние стены и соответствующий наклон для эффективного дренажа и оборудована сточными желобами, соединенными с сооружением по обработке сточных вод или с городской канализационной системой. Сточные желоба должны быть оборудованы ловушками для недопущения возвратного течения сточной воды и возникновения запаха, а также устройствами, не допускающими проникновение насекомых и грызунов.

Ф Данные сооружения должны быть оборудованы инструментами для очистки/дезинфекции, используемыми для различных целей, и иметь оборудование для хранения таких инструментов, расположенное в надлежащих местах.

5. Сооружение для приемки живой птицы

А Загон для содержания живой птицы должен иметь адекватное пространство для содержания домашней птицы и проведения предубойной прижизненной инспекции в соответствии с количеством перерабатываемой домашней птицы, и должно быть предусмотрено наличие в нем оборудования для очистки/дезинфекции контейнеров для перевозки живой птицы и оборудования для мытья рук под проточной водой, где работники, занятые в переработке домашней птицы (далее упоминаемые, как «работники» в данном Приложении, в Приложении 2 и в Приложении 3) могут вымыть/продезинфицировать свои руки и пальцы (далее упоминаемое просто как «оборудование для мытья рук» в данном Приложении, в Приложении 2 и в Приложении 3).

В Загон для карантина должен быть оборудован надлежащим количеством контейнеров для содержащейся домашней птицы, которая подлежит уничтожению (т.е. контейнеры для содержания домашней птицы, которую следует уничтожить или предпринять в отношении неё другие действия на основании результатов инспекции домашней птицы; то же применяется далее в этом Приложении), оборудованием для мытья рук для инспекторов домашней птицы или других инспекторов (в общем упоминаемых, как «инспекторы домашней птицы» далее в данном Приложении) и оборудованием для очистки/дезинфекции отходов от домашней птицы и сточных вод, которые подлежат уничтожению или другим действиям в отношении них.

6. Предприятие по переработке птицы

А. Предприятие по переработке птицы должно быть разделено на жилые помещения, офисы и другие зоны, которые не связаны непосредственно с переработкой птицы, а входные двери должны быть герметичны. Проемы во внешнюю среду (напр. окна, вентиляционные отверстия) должны быть оборудованы устройствами, предотвращающими попадание насекомых и т.д.

В. Предприятие должно иметь оборудование для хранения контейнеров с несъедобными частями (далее называемые в этом Приложении, Приложении 2, Приложении 3

«контейнеры с несъедобными частями») в соответствующих местах внутри помещения, и такое оборудование должно иметь легко очищаемую структуру.

С. Цех убоа и обескровливания должен выполнять следующие требования:

(1) Иметь оборудованный желоб или сток для обескровливания размером, соответствующим количеству перерабатываемой птицы, изготовленный из водонепроницаемых материалов, легко чистящийся и имеющий структуру, которая предотвращает разбрызгивание крови.

(2) Иметь оборудование и инструменты, используемые для убоа и обескровливания, а также устройства для очистки и дезинфекции такого оборудования и инструментов

(3) Быть оборудованным устройствами для мытья рук в соответствии с количеством работников.

Д. Цех ошпаривания и ощипывания должен выполнять следующие требования:

(1) Быть оборудованным ванной ошпарки с надлежащей мощностью, соответствующей количеству перерабатываемой птицы, станком для ощипывания, моечным оборудованием для мытья тушек, устройствами для очистки и дезинфекции оборудования и инструментов

(2) Быть оборудованным устройствами для мытья рук в соответствии с количеством работников.

Е. Цех потрошения должен выполнять следующие требования:

(1) Быть оборудованным подвесным конвейером, ленточным конвейером или другим оборудованием, которое позволяет подтвердить, что потрошенная тушка и органы происходят от одной птицы, и которое предотвращает контаминацию других потрошенных тушек и/или органов

(2) Иметь оборудование и инструменты в надлежащем количестве, соответствующем количеству перерабатываемой птицы для иссечения клоаки, вскрытия брюшной полости, потрошения, мытья потрошенных тушек птицы внутри и снаружи, охлаждения потрошенных тушек, а также устройства для очистки/дезинфекции такого оборудования и инструментов

(3) Иметь оборудование для мытья/дезинфекции подвесного конвейера, ленточного конвейера, столов, разделочных досок и другого оборудования и инструментов, используемых для переработки птицы

(4) Быть оборудованным устройствами для мытья рук в соответствии с количеством работников.

Ф. Зоны инспектирования должны выполнять следующие требования.

(1) Иметь специально оборудованный стол или стойки с вешалами для проведения инспекции после ощипывания или после потрошения для целых тушек или их частей, потрошенных тушек или мяса птицы.

(2) Быть оборудованным устройствами для мытья рук инспекторов и контролеров санитарного состояния производства и оборудованием, подающим горячую воду (83 °С или выше) для мытья и дезинфекции инструментов, используемых для инспекции птицы.

(3) Иметь необходимое количество контейнеров для хранения целых тушек или их частей, потрошенных тушек, мяса птицы которые подлежат уничтожению или другим действиям, основываясь на результатах инспекции после ощипывания или потрошения и маркированных специальными этикетками (далее в Приложении называемые «контейнеры для уничтожения»).

7. Помещение для хранения продуктов

A. Имеет оборудование для замораживания и охлаждения

B. Имеет запираемое оборудование, предназначенное для хранения тушек, потрошенных тушек и мяса птицы, задержанных на основании результатов инспекции после ощипывания и потрошения.

8. Помещение для проведения инспекций должно запирается, быть оборудовано столом и устройствами для мытья рук.

9. Раздевалка должна быть надлежащего размера, соответствующего количеству работников, быть оборудована шкафчиками для хранения сапог, фартуков и рабочей одежды работников.

10. Туалеты

A. Полностью отделены от других частей площадки перегородками, не имеющими непосредственного выхода в производственную зону, а также не иметь никакого другого воздействия на производство.

B. Оборудованы устройствами для мытья рук.

C. Проемы во внешнюю среду (напр. окна, вентиляционные отверстия) должны быть оборудованы устройствами, предотвращающими попадание насекомых и т.д.

11. Объект по обработке сточных вод должен иметь соответствующее оборудование с надлежащей мощностью, соответствующей объему сточных вод, подлежащих обработке.

12. Структура и материалы оборудования и инструментов

A. Оборудование и инструменты должны иметь структуру, которая легко подвергается очистке и дезинфекции.

B. Оборудование и инструменты, которые зафиксированы или их трудно передвинуть, должны быть установлены в местах, которые удобны для работы, и в которых их проще чистить/мыть/дезинфицировать.

C. Контейнеры для транспортировки живой птицы должны быть изготовлены из нержавеющей стали и иметь такую структуру, которая легко чистится/дезинфицируется.

Д. Контейнеры для хранения тушек, потрошенных тушек или субпродуктов, которые были признаны как соответствующие во время инспекции, должны быть изготовлены из нержавеющей стали и иметь такую структуру, которая предотвращает контаминацию от других веществ и легко чистится/дезинфицируется.

Е. Контейнеры для переработки, уничтожения птицы и для несъедобных частей должны быть изготовлены из непроницаемых материалов, иметь крышки, легко чиститься/дезинфицироваться, и иметь структуру, которая предотвращает утечку сточных вод или запахов.

Ф. Если установлен подвесной конвейер, он должен быть изготовлен из нержавеющей стали и оборудован устройством для очистки/дезинфекции вешал.

Г. Пересъемная машина должна иметь структуру, которая предотвращает разброс перьев, и может быть вымыта струей воды.

Н. При использовании автоматического оборудования для иссечения клоаки, вскрытия брюшной полости и/или потрошения, такое оборудование должно иметь автоматическую функцию очистки/дезинфекции.

И. Оборудование и инструменты, которые вступают в непосредственный контакт с птицей, тушками, потрошенными тушками и/или мясом птицы, как например ленточный конвейер, стол и разделочные доски, используемые для переработки птицы, должны быть изготовлены из нержавеющей стали и иметь структуру, которая легко чистится/дезинфицируется.

Приложение 2 (относится к Статье 2)

1. Производственная площадка по переработке мяса птицы должна быть размещена в месте, свободном от рисков контаминации.

2. Поверхность земли вокруг зданий производственной площадки по переработке мяса птицы должна быть заасфальтирована или покрыта другими материалами, позволяющими осуществлять их очистку, с эффективной дренажной системой.

3. Объекты производственной площадки по переработке мяса птицы и план расположения объектов

А. Производственная площадка по переработке мяса птицы должна иметь зону для приемки живых птиц, объект для переработки птицы, туалеты, объект для обработки сточных вод, расположенные в надлежащих местах. Приемлемо, чтобы производственная площадка по переработке мяса птицы, где не осуществляются операции, перечисленные в А, Раздел 5, Статья 2 Закона, не располагала зоной для приемки живой птицы, а производственная площадка, которая сливает кровь и сточные воды непосредственно в канализацию, ведущую на предприятие по переработке, не располагала объектом по обработке сточных вод.

В. Цех по переработке птицы должен располагать зоной убоя и обескровливания, зоной ошпарки и ощипывания, зоной потрошения (напр. зона с оборудованием для потрошения; то же применяется далее в Приложении), расположенных в надлежащих местах.

Приемлемо, чтобы производственная площадка по переработке мяса, птицы, где не осуществляются операции, перечисленные в А, Раздел 5, Статья 2 Закона, не имела зоны убоя и обескровливания, зоны ошпарки и ощипывания, а производственная площадка по переработке мяса, птицы, где не осуществляются операции, перечисленные в В того же раздела, не имела зоны потрошения.

4. Структура и оборудование производственной площадки по переработке мяса птицы (общие вопросы)

А. Площадка должна быть надлежащего размера для обеспечения санитарной упаковки и хранения переработанной продукции, тушек птицы, потрошенных тушек и/или мяса птицы.

В. Площадка должна иметь оборудование для замораживания или охлаждения тушек птицы, потрошенных тушек и/или мяса птицы и надлежащее оборудование для хранения упаковочных материалов.

С. Площадка должна иметь структуру или оборудование, которая обеспечивает освещение, не мешающее операциям.

Д. Площадка должна иметь системы подачи (горячей) воды, а именно:

(1) Систему подачи воды, обеспечивающую достаточное количество воды из водохозяйственного комплекса или питьевой воды

(2) Систему подачи горячей воды, обеспечивающую достаточное количество горячей воды

Е. Система сточных вод должна иметь гладкие внутренние стенки и надлежащий наклон для эффективного слива, а также быть оборудована сливными желобами, соединенными с объектом обработки сточных вод или городской канализацией. Сливные желоба должны быть оборудованы ловушками с целью предотвращения обратного тока сливных вод и появления запахов, а также устройствами защищающими от попадания насекомых.

5. Зона приемки живых птиц

А. Пол должен быть выполнен из герметичных материалов, не иметь трещин и неровностей, а также иметь надлежащий наклон для эффективного дренажа.

В. Зона должна быть надлежащих размеров для проверки состояния живой птицы на соответствие стандартам, установленным Постановлением министерства здравоохранения, труда и благополучия, упоминаемого в Параграфе 5, Статье 16 Закона (далее в этом Приложении и в Приложении 3 называемая как «проверка соответствия стандартам»).

С. Зона должна быть оборудована контейнерами для содержания птицы, которая подлежит уничтожению или другим действиям (далее в этом Приложении называемые как «контейнеры для переработки птицы»), на основании результатов проверки состояния живых птиц на несоответствие стандартам, установленным Постановлением министерства здравоохранения, труда и благополучия, упоминаемого в Параграфе 5, Статье 16 Закона

(далее в этом Приложении и в Приложении 3 называемая как «проверка несоответствия стандартам»).

D. Зона должна быть оборудована устройствами для мытья рук.

6. Цех переработки

A. Цех переработки птицы должен быть разделен на жилые помещения, офисы и другие зоны, которые не связаны непосредственно с переработкой птицы, а входные двери должны быть герметичны. Проемы во внешнюю среду (напр. окна, вентиляционные отверстия) должны быть оборудованы устройствами, предотвращающими попадание насекомых и т.д.

B. Пол должен быть выполнен из герметичных материалов, не иметь трещин и неровностей, а также иметь надлежащий наклон для эффективного дренажа.

C. Внутренние стены должны быть гладкими, без зазоров, и должны быть отделаны непроницаемыми материалами на высоту до одного метра высотой от поверхности пола, далее стены должны быть выполнены из водостойких материалов.

D. Потолок должен быть гладким и легко чистящимся, выполненным из материалов и иметь структуру, которая предотвращают появление плесени и падение с них пыли, а также минимизирует образование конденсата.

E. Цех должен иметь структуру или оборудование, которое обеспечивает надлежащее проникновение солнечного света/освещение и вентиляцию.

F. Предприятие должно быть оборудовано устройствами для хранения контейнеров с несъедобными частями в соответствующих местах, и такие устройства должны иметь легко чистящуюся структуру.

G. Зона убоя и обескровливания должна быть оборудована устройствами и инструментами, используемыми для убоя и обескровливания, а также устройствами для очистки/дезинфекции такого оборудования и инструментов.

H. Зона ошпаривания и ощипывания должна быть оборудована ванной ошпарки с надлежащей мощностью, соответствующей количеству перерабатываемой птицы, станком для ощипывания, моечным оборудованием для мытья тушек, устройствами для очистки и дезинфекции оборудования и инструментов.

I. Цех потрошения должен выполнять следующие требования:

(1) Иметь оборудование, которое позволяет подтвердить, что потрошенная тушка и органы происходят от одной птицы, и предотвращает контаминацию других потрошенных тушек и/или органов

(2) Иметь оборудование для мытья/дезинфекции подвешного конвейера, ленточного конвейера, столов, разделочных досок и другого оборудования и инструментов, используемых для переработки птицы.

Ж. Оборудована необходимым количеством контейнеров для хранения целых тушек или их частей, потрошенных тушек и мяса птицы, которые подлежат уничтожению или другим действиям (далее в этом Приложении называемые как «контейнеры для уничтожения»), признанных несоответствующими на основании результатов проверки внешнего состояния тушек или органов потрошенных тушек и их внутренних стенок и имеющих соответствующую маркировку.

К. Оборудована устройствами для мытья рук в соответствии с количеством работников.

7. Объект по обработке сточных вод должен иметь соответствующее оборудование с надлежащей мощностью, соответствующей объему сточных вод, подлежащих обработке.

8. Структура и материалы оборудования и инструментов

А. Оборудование и инструменты, которые вступают в непосредственный контакт с тушками, потрошенными тушками и/или мясом птицы, как например стол и разделочные доски, используемые для переработки птицы, должны быть изготовлены из нержавеющей стали и иметь структуру, которая легко чистится/дезинфицируется.

В. Оборудование и инструменты, которые зафиксированы или их трудно передвинуть, должны быть установлены в местах, которые удобны для работы, и в которых их проще чистить/мыть/дезинфицировать.

С. Контейнеры для переработки, уничтожения птицы и для несъедобных частей должны быть изготовлены из непроницаемых материалов, иметь крышки, легко чиститься/дезинфицироваться, и иметь структуру, которая предотвращает утечку сточных вод или запахов.

Приложение 3 (относится к Статье 4)

1. Контроль санитарного состояния площадки по переработке мяса птицы

А. Проведение надлежащей очистки и поддержание статуса, который не вызывает проблем с санитарным состоянием.

В. Приведение площадки в порядок и недопущение оставления ненужных предметов на ее территории.

С. При наличии повреждений или поломок в полу, внутренней отделке стен, потолке, окнах или дверях, они подлежат быстрому ремонту или исправлению.

Д. Обеспечение надлежащей вентиляции для устранения запахов и излишней влажности.

Е. Гарантия необходимого освещения солнечным светом или осветительными приборами.

Ф. Контроль санитарного состояния систем подачи воды, должен проводиться следующим образом:

(1) Если используется вода, которая не подается водохозяйственным комплексом, качество воды должно исследоваться как минимум раз в год (или каждый раз, когда

качество воды может быть изменено вследствие контаминации источника воды по причине катастроф и т.д.).

(2) Если установлено дезинфекционное устройство и/или устройство для очистки воды, следует проверять работу этих устройств каждый день.

(3) При использовании резервуара для хранения воды, его следует исследовать и чистить на регулярной основе.

(4) Система подачи горячей воды подлежит надлежащему контролю с целью обеспечения того, что температура воды соответствует цели использования.

G. Дренажные желоба должны очищаться, чтобы предотвратить обратный ток твердых веществ и обеспечить эффективную работу канализации.

H. Контроль санитарного состояния оборудования и инструментов должен проводиться следующим образом:

(1) Использование оборудования и инструментов соответствующих цели.

(2) Поверхность оборудования и инструментов, которые вступают в непосредственный контакт с тушками птиц, потрошенными тушками и мясом птицы, должны подвергаться очистке/дезинфекции до использования.

(3) Каждый раз при переработке птицы с (подозрением на) болезнью или отклонением, представляющей риск контаминации других птиц/объектов, оборудование и инструменты, используемые для такой переработки, должны быть очищены/подвергнуты дезинфекции.

(4) Оборудование и инструменты должны подвергаться очистке/дезинфекции в конце рабочей смены.

(5) Оборудование, инструменты и их части должны храниться в специально отведенных местах в соответствующем санитарном состоянии.

(6) Оборудование и инструменты должны подвергаться периодическому инспектированию. Любое повреждение или сбой должны быть быстро устранены или отремонтированы, так чтобы они всегда были готовы к эффективному использованию.

(7) Термометры, манометры, гидрометры и другие счетчики должны подвергаться периодической проверке на точность. Любое повреждение или отклонение должны быть быстро устранены.

I. В целях предотвращения попадания вредителей, насекомых и т.д. на предприятие по переработке птицы, помещение для хранения продуктов и помещение для хранения упаковочных материалов (читать как «цех переработки мяса птицы, оборудование для хранения продуктов и оборудование для упаковочных материалов» в отношении площадки по переработке мяса птицы, которая имеет отношение к сертификации мелкого хозяйствующего субъекта, предоставляющего услуги по переработке мяса птицы; то же самое применяется ниже), любое повреждение или поломка в оборудовании по контролю вредителей/насекомых следует незамедлительно исправить или починить. В то же самое

время окна и входы/выходы, не оборудованные устройствами по контролю вредителей/насекомых, нельзя оставлять открытыми. Истребление должно проводиться регулярно, а регистрационные записи в отношении этого процесса должны храниться в течение минимум одного года.

J. Пестициды, инсектициды и другие вещества должны храниться в специально отведенных местах вне цеха переработки мяса птицы или помещения для хранения продуктов.

K. Оборудование для замораживания/охлаждения в помещении для хранения продуктов должно поддерживать температуру не ниже 10 °С для охлаждения и – 15 °С или ниже для замораживания.

L. Санитарный контроль несъедобных частей и т.д. должен проводиться в соответствии со стандартами, указанными ниже.

(1) Несъедобные части должны быть надлежащим образом расположены и транспортированы в контейнерах для несъедобных частей, тем самым предотвращая ущерб санитарному контролю на площадке по переработке мяса птицы. Контейнеры для несъедобных частей должны опустошаться и чиститься в конце рабочей смены.

(2) Контейнеры для переработки птицы, как оговорено в Приложении 1 или Приложении 2, или контейнеры для уничтожения, как оговорено в Приложении 1 или Приложении 2 (вместе называемые далее «контейнеры для уничтожения») должны быть удалены с предприятия надлежащим образом, не вызывая утечки отработанных вод или запаха. Контейнеры для несъедобных частей должны опустошаться и чиститься в конце рабочей смены.

(3) Следует надлежащим образом обращаться с птицей, тушками птиц, потрошенными тушками или мясом птицы, также как и несъедобными частями, которые требуют уничтожения или других мер, чтобы избежать проблем с санитарией.

M. Туалеты должны оставаться чистыми и подлежать периодической дезинфекции.

N. Очистка и дезинфекция должны проводиться следующим образом:

(1) Вещества, подходящие этой цели, должны использоваться надлежащим образом.

(2) При использовании горячей воды для дезинфекции, следует использовать горячую воду температурой 83 °С или выше.

O. Оборудование для мытья рук должно быть обеспечено моющими средствами.

P. Чистящие средства должны храниться в специально отведенных местах.

2. Операции с птицей, тушками птиц, потрошенными тушками и мясом птицы

A. Приемка живой птицы

(1) При сборе птицы, подлежащей переработке, принять меры по устранению птиц с нетипичными признаками, и позаботиться о поддержании здоровья живых птиц во время транспортировки.

(2) Использовать чистые контейнеры для транспортировки живых птиц, и подвергать их надлежащей очистке/дезинфекции после использования.

(3) Птицы, которые прошли предубойную инспекцию или иным образом были признаны соответствующими стандартам на основании их состояния при жизни, должны быть подвергнуты быстрому убою и обескровливанию. В отношении птиц, которые не прошли инспекцию или были иным образом признаны как несоответствующие стандартам, следует принять меры, оговоренные Статьей 33.

В. Обескровливание

(1) Птицы должны быть подвергнуты надлежащему обескровливанию.

(2) Тщательно избегать контаминации живых или убитых птиц кровью.

(3) При сборе крови, ее следует собирать в контейнеры, изготовленные из непроницаемых материалов, и надлежащим образом удалять их из цеха.

С. Ошпарка

(1) Ошпарка горячей водой должна проводиться сразу после обескровливания.

(2) Для ошпарки следует использовать достаточное количество воды.

(3). Также следует с осторожностью удалять максимально возможное количество контаминантов при ошпарке горячей водой.

Д. Ощипывание

(1) В процессе ощипывания следует принять меры по профилактике разброса перьев во время промывания водой. Удаленные перья должны храниться в контейнерах для несъедобных частей, и часто удаляться из цеха переработки птицы даже во время работы.

(2) Остатки перьев следует удалять посредством опаливания. Нельзя проводить потрошение в случае ненадлежащего ощипывания.

(3) Завершить ощипывание тушек птиц до проведения инспекции или проверки состояния кожных покровов тушки на соответствие стандартам.

(4) С несъедобными частями, также как и целыми тушками и их частями, которые требуют уничтожения или других мер, на основании результатов инспекции после потрошения или признания состояния покровов тушки несоответствующими стандартам, следует обращаться с осторожностью во избежание контаминации других птиц/объектов и хранить их в контейнерах для несъедобных частей и в контейнерах для уничтожения.

Е. Потрошение

(1) Следует обращать особое внимание на следующие пункты при инспекции после потрошения или при проверке состояния органов потрошенных птиц и внутренних стенок тушек на соответствие стандартам.

(i) Птица/тушка/мясо должны быть проинспектированы или проверены таким образом, чтобы подтвердить, что потрошенная тушка и соответствующие органы происходят от одной птицы.

(ii) Вскрытие брюшной полости для инспектирования или подтверждения должно производиться как можно меньшим иссечением, позволяющим проводить такие действия.

(iii) Надлежащим образом извлечь сердце, печень, селезенку, желудок и т.д. для подтверждения.

(2) Следует обращать особое внимание на следующие пункты во избежание контаминации потрошенных тушек птицы и мяса птицы содержимым пищеварительного тракта.

(i) Брюшную полость следует вскрывать с осторожностью во избежание повреждения пищеварительного тракта. Следует избегать ненужных иссечений.

(ii) Иссечение клоаки следует проводить с осторожностью во избежание истечения содержимого.

(iii) Потрошенные тушки птицы, которые прошли инспекцию после потрошения или были признаны как соответствующие стандартам на основании состояния внутренних стенок тушки, должны быть надлежащим образом промыты внутри и снаружи достаточным количеством воды.

(iv) Органы, которые прошли инспекцию после потрошения или были признаны, как соответствующие стандартам должны быть поделены на съедобные и несъедобные, и первые должны быть тщательно вымыты.

(v) С несъедобными частями и частями, которые подлежат уничтожению или применению других мер, следует обращаться таким образом, чтобы избежать контаминации съедобных частей и должны храниться в контейнерах для несъедобных частей и в контейнерах для уничтожения.

Г. Охлаждение

(1) Очищенные тушки птицы, потрошенные тушки птицы и мясо птицы должны быть быстро охлаждены до ниже 10 °С.

(2) Если тушки птицы, потрошенные тушки птицы и мясо птицы охлаждаются холодной водой, охлаждение должно осуществляться достаточным количеством свежей холодной воды, охлаждаемой холодильной установкой, или водой и достаточным количеством колотого льда, тем самым минимизируя адсорбцию и наличие остаточной воды.

(3) Охлаждающая ванна должна опустошаться и подвергаться очищению/дезинфекции в конце рабочей смены.

Г. С тушками птицы, потрошенными тушками птицы и мясом птицы следует обращаться в чистых и санитарных условиях во избежание контаминации грязью, токсинами, опасными веществами и патогенными микроорганизмами.

3. Санитарный контроль работников

А. Хозяйствующий субъект по предоставлению услуг по переработке птицы или менеджер по санитарной обработке должны проводить постоянное обучение в целях обеспечения санитарной переработки птицы.

В. Хозяйствующий субъект по предоставлению услуг по переработке птицы или менеджер по санитарной обработке должны обеспечить санитарный контроль работников, как указано ниже.

(1) Стараться контролировать состояние здоровья работников и стимулировать прохождение ими медицинского осмотра.

(2) Не допускать работников, которые были инфицированы гнойной болезнью или другими болезнями, которые могут вызвать пищевое отравление, или болезнью, которая может быть перенесена на мясо птицы к процессу переработки.

(3) Обеспечивать, чтобы работники надевали чистую рабочую одежду и шапочку светлых ярких тонов на производственной площадке по переработке мяса птицы, а также специальную обувь, и не разрешать им надевать лишние вещи.

(4) Запрещать работникам входить в туалеты в фартуках и т.д.

(5) Обеспечивать, чтобы работники держали свои руки и пальцы в чистоте, и направлять их на тщательную очистку/дезинфекцию своих рук и пальцев до начала работы, после туалета и после работы с птицей, тушками птиц, потрошенными тушками птиц и другими объектами, которые могут контаминировать мясо птицы.

(6) Запрещать работникам переодеваться, курить, сплевывать или есть в местах, специально для этого не предназначенных на территории производственной площадки.

4. Другое

Хозяйствующий субъект по предоставлению услуг по переработке птицы или менеджер по санитарной обработке должны ограничить доступ на территорию производственной площадки по переработке мяса птицы других лиц, за исключением работников.

Приложение 4 (относится к Статье 4)

1. Контроль санитарного состояния боен. То же что и Раздел 3 Приложения Подпараграф (1).

2. Санитарное обращение с птицей, тушками птиц, потрошенными тушками птиц или частями птиц.

а. Предприятия по убою птиц, осуществляющие санитарный контроль с использованием метода анализа опасностей и критических контрольных точек (метод санитарного

контроля, при котором вещества, которые могут вызывать серьезные риски, важные в плане обеспечения пищевой безопасности, и процессы, при которых соответствующие опасности могут возникнуть, определены, оценены или управляются) должны организовать группу, состоящую из контролера качества и других лиц, обладающих специальными знаниями, касающимися санитарного обращения с птицей, тушками птиц, потрошенными тушками птиц или частями птиц, и принимать следующие меры с (1) по (7).

(1) Должны быть разработаны руководства по продуктам, описывающие название, тип, сырье и другие необходимые пункты.

(2) Должна быть разработана план-схема с описанием путей приемки, убоя, туалета, разделки, хранения, отправки птицы и других процессов на основе действительных процессов и плана расположения оборудования на предприятии.

(3) Должен быть разработан документ, описывающий следующие пункты:

(i) Меры, принимаемые для профилактики попадания веществ, которые могут стать причиной рисков пищевой безопасности и соответствующих опасностей, которые могут возникать в соответствующих процессах (далее называемые «контрольные меры») для каждого процесса, включая приемку живых птиц, обескровливание, ошпаривание, ощипывание, потрошение и охлаждение (если не обнаружено соответствующее вещество, которое может стать причиной опасности, следует указать причину).

(ii) Процессы под (i), при которых статус выполнения контрольных мер, связанных с соответствующим процессом, должны контролироваться постоянно или с довольно частой периодичностью (далее называемые «критическая контрольная точка») с целью профилактики опасностей пищевой гигиены, связанных с продуктами (если критическая контрольная точка не определена, необходимо указать причину).

(iii) Критерии контрольных мер для каждой из критических контрольных точек с целью сокращения до приемлемого уровня или искоренения веществ, которые могут стать причиной опасностей, которые могут возникнуть в соответствующей критической контрольной точке.

(iv) Метод подтверждения (ii)

(4) Должен быть разработан документ, описывающий метод мер по улучшению, которые должны приниматься, если контрольные меры, связанные с критическими контрольными точками, не были приняты надлежащим образом после подтверждения (3) (ii).

(5) Должен быть разработан документ, описывающий метод проверки того, предотвращает ли надлежащим образом способ исследования продуктов опасности пищевой гигиены.

(6) в отношении следующих пунктов должен быть разработан документ, описывающий метод регистрации и метод и период хранения соответствующих регистрационных записей.

(i) Пункты, касающиеся подтверждения (3) (ii).

(ii) Пункты, касающиеся мер улучшения (4).

(iii) Пункты, касающиеся проверки (5).

(7) В соответствии с документами, разработанными на основе положений (3) и (6), следует принимать меры, необходимые для обеспечения общественного здравоохранения с целью профилактики опасностей пищевой гигиены, связанных с птицей. Тушками птицы, потрошеными тушками птицы и частями птицы.

b. За исключением указанных в пункте а, следует принять следующие меры.

(1) До проведения инспекции после удаления перьев и подтверждения соответствия стандартам, касающимся состояния тушки, следует завершить удаление перьев с тушки.

(2) Следует учесть следующие пункты при проведении инспекции после потрошения или подтверждения соответствия стандартам, касающимся внутренних органов и состояния внутренних стенок тушки после потрошения.

(i) Потрошенная тушка птицы и соответствующие органы должны использоваться для проведения инспекции и подтверждения состояния, и того, что органы относятся именно к этой тушке.

(ii) Иссечение брюшной полости для проведения инспекции или подтверждения должно быть минимального размера, подходящего для этой цели.

(iii) Сердце, печень, селезенка и желудок должны быть надлежащим образом извлечены для проведения инспекции или подтверждения.

3. Санитарный контроль работников

То же, что и в разделе 3 Приложения Подпараграф (3).

4. Другое

a. Предприятия по убою птицы и контролеры качества на птицебойнях не должны разрешать другим лицам заходить на предприятие, за исключением работников, без наличия на то особой причины.

b. Предприятие по убою птицы должно принимать надлежащим образом следующие меры, предписанные Подпараграфом (1) и Подпараграфом (2) а. и b.

(1) Должен быть разработан документ, описывающий необходимые пункты с целью проведения их надлежащим и организованным образом.

(2) Контролеры качества на птицебойнях должны подтвердить, что соответствующие меры проводятся надлежащим образом, основываясь на документе, указанном в (1).

Приложение 5 (относится к Статье 8)

Подразделение	Темы
Химия	Аналитическая химия, органическая химия,

	неорганическая химия
Биохимия	Биохимия, пищевая химия, физиология, пищевая аналитика, токсикология
Микробиология	Микробиология, пищевая микробиология, наука о консервировании пищи, наука о приготовлении пищи
Общественное здравоохранение	Общественное здравоохранение, наука о пищевой гигиене, наука о гигиене окружающей среды, управление общественным здравоохранением, эпидемиология

Приложение 6 (относится к Статье 8)

Химия в рыбоводстве, химия в животноводстве, радиационная химия, химия в области эмульгирования, химия в мясной промышленности, полимерная химия, биоорганическая химия, аналитика загрязнителей окружающей среды, ферментная химия, пищевая физика и химия, физиология в рыбоводстве, физиология в животноводстве, физиология растений, окружающая биология, прикладная микробиология, микробиология в молочной промышленности, патология, введение в медицину, анатомия, медицинская химия, промышленная медицина, гематология, серология, генетика, паразитология, ветеринарная медицина, пищевая химия, биостатистика, трофология, экологическая медицина, управление гигиеной, наука о рыбоводстве, наука о животноводстве, наука о производительности сельского хозяйства, наука о производстве ферментированных и приправленных продуктов, наука о производстве молочных продуктов, наука о производстве дистиллированных напитков, инженерия производства консервированных пищевых продуктов, пищевая инженерия, наука о консервировании пищевых продуктов, наука об охлаждении и замораживании, наука о контроле качества и другие темы, связанные с гигиеной пищевых продуктов выше.

Приложение 7 (относится к Статьям 25, 27 и 33)

Бешенство, инфекционная гепатомиелопозитическая болезнь птиц, пситтакоз, колибациллез, инфекционный ринит, рожа свиней, сальмонеллез, стафилококковая инфекция, листериоз, токсемия, пиемия, сепсис, микоз, протозоозы (исключая токсоплазмоз), токсоплазмоз, паразитарные болезни, дегенерация, уратные отложения, отек, асцит, кровотечение, воспаление, атрофия, опухоли (исключая болезнь Марека и лейкоз птиц); аномальные формы, размеры, плотность, цвет и запах органов; аномальная температура тела (только случаи чрезвычайно высокой температуры (43°C или выше) или низкой температуры (ниже 40°C), включая случаи солнечных и тепловых ударов), желтуха, травмы, токсикозы (только случаи потенциального ущерба для здоровья), истощение и отставание в развитии (только явные признаки), заметная реакция на ведение биопрепаратов, контаминация смазочными веществами, веществами, вызывающими воспаление и пр., слабый кровоток, излишнее замачивание в горячей воде (состояние,

внешние проявления которого схожи с видом проваренного мяса; в результате замачивания в горячей воде).

Приложение 8 (относится к Статьям 28, 29, 30 и 33)

1. Тушки птиц

А. Нельзя допускать наличия ни одного из перечисленных ниже отклонений.

- (1) заметное потемнение кожи или мышечной ткани
- (2) заметная бледность кожи или мышечной ткани
- (3) наличие симптомов обезвоживания
- (4) наличие опухолей
- (5) истощение
- (6) аномальный отек в брюшной области
- (7) наличие множественных корочек, ран, абсцессов или воспалений на коже
- (8) значительный отек в области крыла и костей задних конечностей
- (9) явный неестественный запах или общий неестественный запах

В. Ни в одной части тушки птицы не должно быть ни одного из перечисленных ниже отклонений.

- (1) окрашивание участков кожи в голубоватый, красноватый или голубо-зеленый оттенки.
- (2) гипергидратация кожи или мышечной ткани
- (3) корки, раны, абсцессы или воспаления на участках кожи
- (4) воспаленные кости или суставы
- (5) неестественный запах

2. Потрошенные тушки птицы

Нельзя допускать наличия ни одного из перечисленных ниже отклонений.

А. Желтые творожистые, твердые или полумягкие скопления гноя, асцит, большой объем крови или неестественный запах в полости тушки или воздушном мешке.

В. Опухоль

С. Воспаление или утолщения на боковых стенках внутренней части тела или на серозных оболочках

Д. Чрезмерно малое расстояние (слипание) боковых стенок внутренней части тела и органов или между органами

3. Органы

А. Печень

Нельзя допускать наличия ни одного из перечисленных ниже отклонений.

- (1) Покрытие желатином или творожистым экссудатом
 - (2) Нетипичные неровности на поверхности
 - (3) Сетчатая поверхность
 - (4) Зеленый, голубой, розовый или другие цвета, отличающиеся от нормальных цветов
 - (5) Заметные отеки
 - (6) Заметная хрупкость
 - (7) Уплотнения
 - (8) Гематома или многочисленные кровянистые пятна
 - (9) Наличие белого или желтого очага, как свидетельства болезни
- Примечание. Здоровая печень имеет ровную окраску (красновато-коричневую) и обычную плотность и размер, пропорциональна массе тела (преимущественно на том же уровне).

В. Селезенка

Нельзя допускать наличия ни одного из перечисленных ниже отклонений.

- (1) Утолщенный покров
 - (2) Наличие белого или желтого очага, как свидетельства болезни или заметного отека
 - (3) Хрупкость
 - (4) Заметная атрофия
- Примечание. Здоровая селезенка имеет темную красновато-коричневую окраску, иногда она темно красного или розового цвета, размер варьируется, относительно плотная.

С. Сердце

Нельзя допускать наличия ни одного из перечисленных ниже отклонений

- (1) Значительное утолщение перикардия
- (2) Слипание сердца и перикардия
- (3) Целлюлозное или творожистое вещество в перикардальном экссудате
- (4) Повышенное количество перикардального экссудата
- (5) Заметное увеличение или расширение сердца
- (6) Пятна крови в жировой ткани
- (7) Наличие белого или желтого очага, как свидетельства болезни

Примечание. Здоровое сердце расположено в перикардии. Его основание отличается высоким содержанием жира, наличием жировой ткани в коронарной части и верхней части основания.

Д. Почки

Нельзя допускать наличия ни одного из перечисленных ниже отклонений.

- (1) Заметный отек
- (2) Крупные и /или многочисленные цисты
- (3) Наличие белого или желтого очага, как свидетельства болезни

(4) Плотные белые отложения в небольших количествах

Примечание. Здоровая почка имеет глубокую красную окраску. Когда из нее полностью вытекает кровь, то она может быть розовой или красновато-желтой.

Е. Нельзя допускать наличия в других органах указанных отклонений.

Приложение 9 (относится к Статьям 29, 30 и 33)

Нельзя допускать наличия ни одного из перечисленных ниже отклонений.

А. Агония

В. Замедленные движения или внешние признаки слабости

С. Изнуренное состояние

Д. обильные выделения из глаз и носовых пазух

Е. Обильные налипания экскрементов к перьям вокруг анального отверстия.

Приложение 10 (относится к Статье 33)

Пастереллез птиц, высокопатогенный грипп птиц, низкопатогенный грипп птиц, болезнь Ньюкасла, сальмонеллез у птиц, грипп птиц, низкопатогенная болезнь Ньюкасла, оспа кур, болезнь Марека, инфекционный бронхит, инфекционный ларинготрахеит, инфекционная бурсальная болезнь, лейкоз птиц, туберкулез птиц, микоплазмоз птиц, лейкоцитозооноз, гепатит уток, вирусный гастроэнтерит уток, бешенство, инфекционный гепатомиелопозитическая болезнь птиц, пситтакоз, колибациллез, инфекционный ринит кур (только случаи с системными симптомами), рожа свиней, сальмонеллез, стафилококковая инфекция, листериоз, токсемия, пиемия, сепсис, микоз, протозоозы (исключая токсоплазмоз) (только случаи системного распространения), токсоплазмоз, паразитарные болезни (только случаи системного распространения), дегенерация (только системные случаи), уратные отложения (только случаи с системными симптомами), отек (только запущенные случаи), асцит, кровотечение (только системные случаи), воспаление (только системные случаи), атрофия (только системные случаи), опухоли (исключая болезнь Марека и лейкоз птиц (исключая локализованные случаи, в части мяса, органов, костей или кожи); аномальные формы, размеры, плотность, цвет и запах органов (исключая локализованные случаи в части органов); аномальная температура тела (только случаи чрезвычайно высокой температуры (43°C или выше) или низкой температуры (ниже 40°C), включая случаи солнечных и тепловых ударов), желтуха, травмы (только системные случаи), токсикозы (только случаи потенциального ущерба для здоровья), истощение и отставание в развитии (только явные признаки), заметная реакция на введение биопрепаратов, контаминация смазочными веществами, веществами, вызывающими воспаление и пр. (только случаи системной контаминации), слабый кровоток, излишнее замачивание в горячей воде (состояние, внешние проявления которого схожи с видом проваренного мяса; в результате замачивания в горячей воде).

Приложение 11 (относится к Статье 33)

Болезнь или нарушение	Части
Инфекционный ринит кур (исключая случаи с системными симптомами)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Заболевания, вызванные простейшими, исключая токсоплазмоз (кроме случаев системного распространения)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Паразитарные болезни (кроме случаев системного распространения)	Мясо, органы, кости и кожа, пораженные паразитами и паразитарные болезни
Дегенерация (исключая системные случаи)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Уратные отложения (кроме случаев с системными симптомами)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Отек (кроме тяжелых случаев)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Кровотечение (кроме системных случаев)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Воспаление (кроме системных случаев)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Атрофия (кроме системных случаев)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Опухоли (исключая болезнь Марека и лейкоз птиц (только локализованные случаи в частях мяса, органах, костях и коже))	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Аномальная форма, размер, плотность, цвет или запах органов (только локализованные случаи в части органов)	Орган с соответствующим отклонением
Травма (исключая системные случаи)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями
Контаминация смазочными веществами, веществами, выделяющимися при воспалении и пр.) (исключая случаи системной контаминации)	Мясо, органы, кости и кожа с соответствующими поражениями